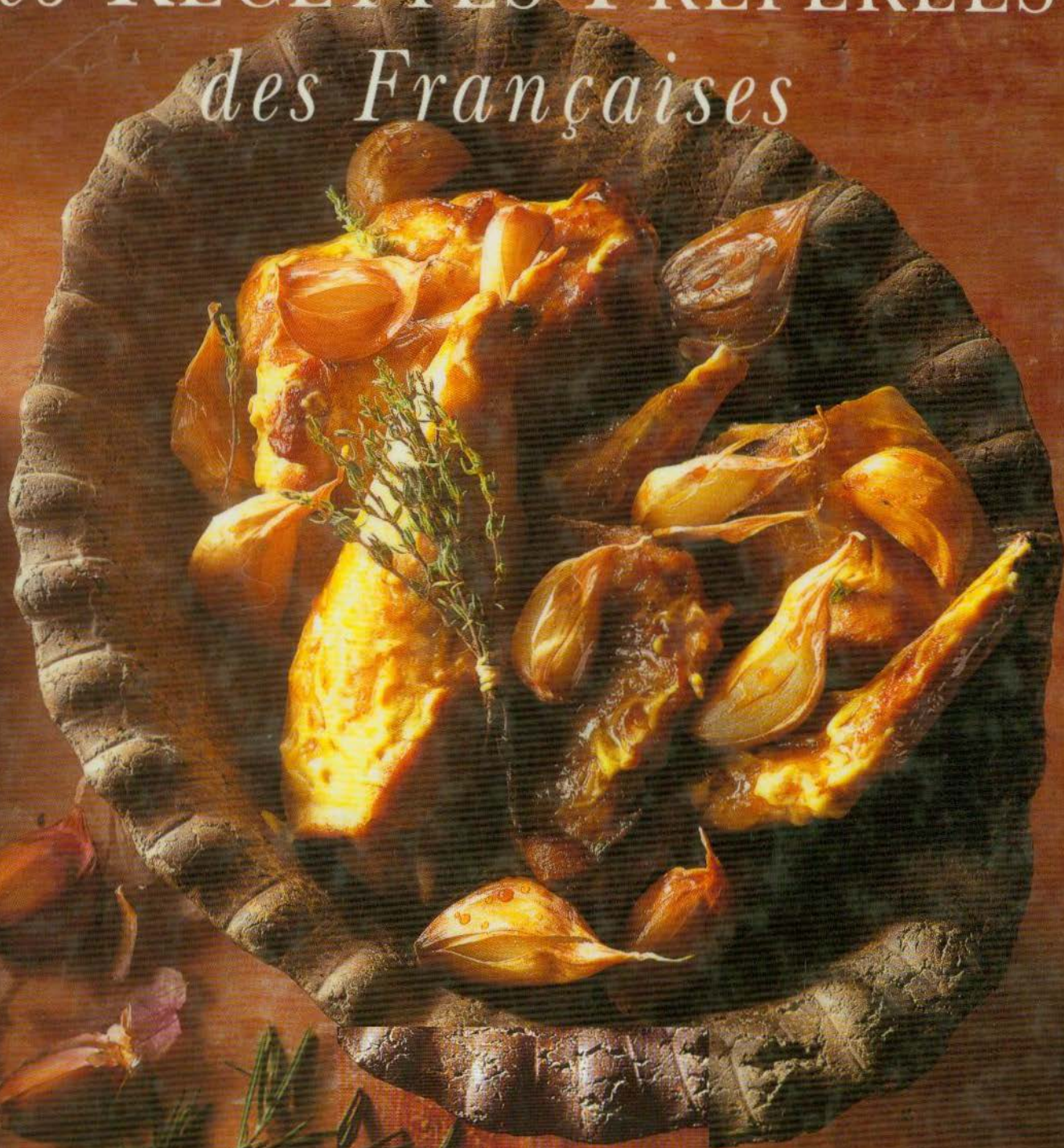


# *Les RECETTES PRÉFÉRÉES* *des Françaises*



9  
l e c h e r c h e m e d i t e u r



# INDEX DES RECETTES

- \* recette simple à réaliser
- \*\* recette assez facile à réaliser
- \*\*\* recette plus difficile à réaliser

## ENTRÉES

- p 6 \*\*\* Terrine de truite et de saumon à la bisque de homard
- p 8 \*\* Mousse de poisson au saumon fumé
- p 10 \*\* Flan de thon au coulis de poireaux
- p 13 \* Salade d'aubergines aux calamars
- p 14 \* Bricks au crabe
- p 16 \*\* Mousseline de coquilles Saint-Jacques à l'oseille
- p 18 \* Pain de lotte
- p 20 \* Cocktail de crevettes aux kiwis
- p 23 \* Gratin de poires au roquefort
- p 24 \* Cake au roquefort
- p 26 \* Quiche à la choucroute
- p 28 \*\* Gâteau de foies de volaille sauce aurore
- p 30 \*\* Pâté en croûte au poulet et au jambon
- p 33 \* Soupe au pistou
- p 35 \* Tomates cocotte

## PLATS

- p 36 \* Pâtes au melon
- p 38 \* Le Farçon
- p 41 \* Gratin de courgettes
- p 42 \* Boulettes de picoulat
- p 44 \* Chou farci à la mode auvergnate
- p 46 \* Jambon malgache
- p 48 \* Saumon vigneron

- p 50 \*\*\* Filet de turbot en écailles de pommes
- p 53 \* Spaghettis aux lardons
- p 54 \* Escalopes de veau aux légumes
- p 56 \* Pintade farcie aux olives vertes
- p 58 \* Poulet cocotte «Nad»
- p 60 \* Coq au vin
- p 62 \* Papillottes de magrets de canard à la pêche
- p 64 \* Escalopes de dinde à la faisane
- p 66 \* Lapin au four à la moutarde et à l'ail
- p 69 \* Blanquette de veau grand-mère
- p 70 \* Sauté de veau aux 8 parfums
- p 72 \* Gigot d'agneau au miel
- p 74 \* Bœuf bourguignon au malaga
- p 76 \* Noisettes de porc aux mandarines

## DESSERTS

- p 78 \* Clafoutis aux cerises
- p 81 \*\* Crème mousseline grand-mère
- p 82 \*\* Gâteau aux poires
- p 84 \*\* Gratin de pêches meringué
- p 86 \* Charlotte «Délices et noix»
- p 88 \* Grenoblois aux noix
- p 90 \* Gâteau cônois
- p 92 \*\* Iles flottantes
- p 95 \* Tarte aux pommes et noix de coco
- p 96 \* Fondant au chocolat et aux écorces d'oranges confites
- p 98 \*\* Napolitaine au chocolat
- p 100 \* Gâteau à l'ananas aux amandes
- p 102 \* Gâteau aux pommes et aux amandes
- p 104 \*\* Biscuit façon «Belle Hélène»
- p 107 \* Noisetochoc



# SALADE D'AUBERGINES AUX CALAMARS

*«Mariage original des aubergines  
et des calamars. Malgré la richesse  
et la diversité des ingrédients,  
cette salade reste légère.»*



Jacqueline Lafite  
de Blagnac (Haute-Garonne)

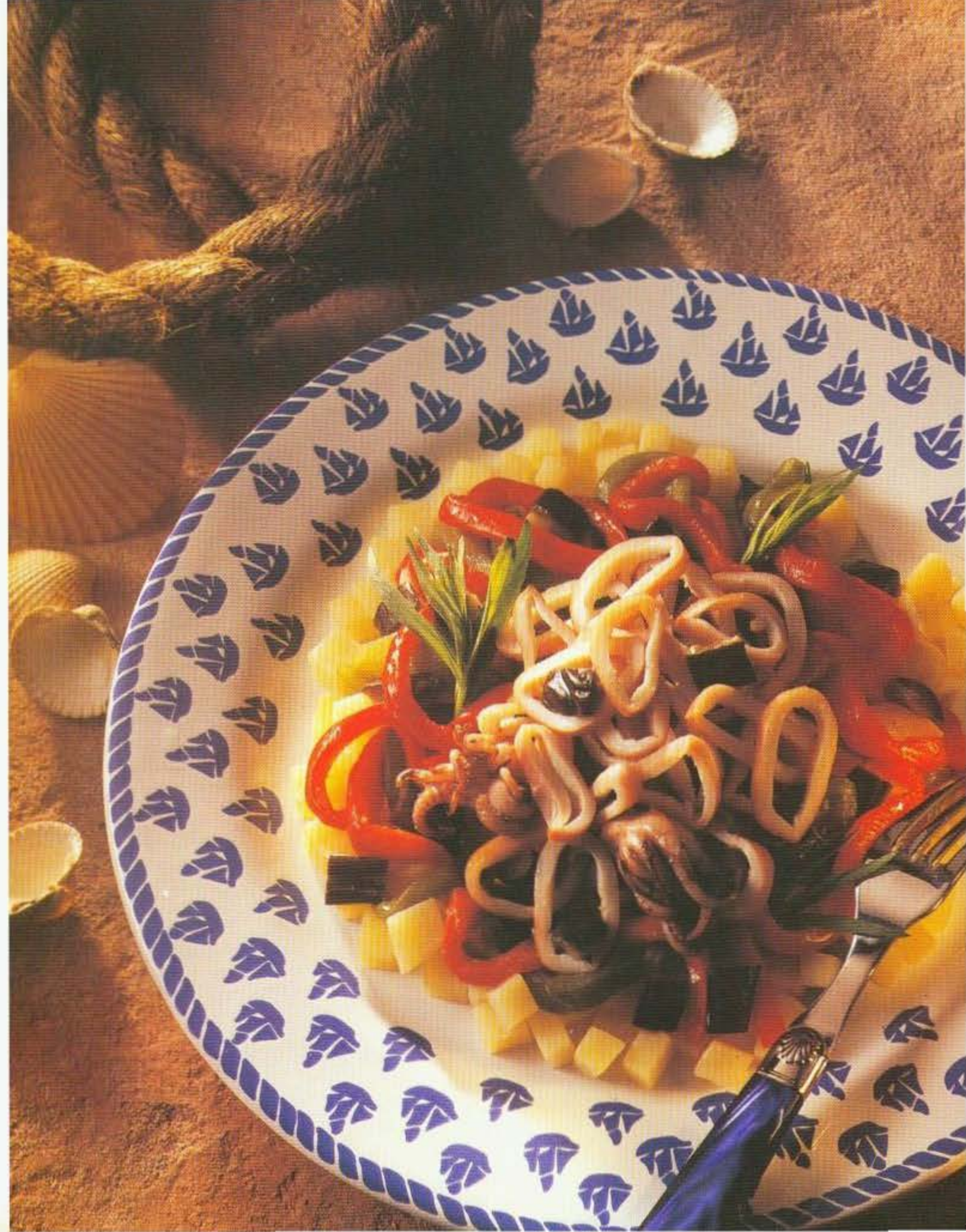
*« Cette recette est une variante adaptée  
d'une recette espagnole qui est la salade  
d'aubergines avec des poivrons; moi,  
je la trouvais délicieuse mais un peu  
trop simple. Alors, j'ai commencé par lui  
ajouter des pommes de terre pour lui  
donner un peu plus de consistance. Puis  
j'ai fait un mélange qui ressemble à une  
salade niçoise, mais avec plus de choses.  
Et enfin, j'ai eu l'idée de mettre du  
calamar. Et comme cela, ma recette a eu  
un succès fou! L'avantage, c'est qu'on  
peut la servir seule; en été, c'est un plat  
unique et complet idéal. D'ailleurs,  
quand mes enfants et mon petit-fils  
viennent manger, ils me la réclament  
toujours. »*

Pour 6 personnes

## Ingrédients

800 g d'aubergines  
80 g de poivron vert  
80 g de poivron rouge  
150 g de pommes de terre  
500 g de calamars  
50 g d'oignon nouveau  
1 bouquet de ciboulette  
1 gousse d'ail  
10 olives noires  
80 g (8 cl) d'huile d'olive  
30 g (3 cl) de vinaigre de vin  
100 g (10 cl) de vin blanc sec  
sel et poivre

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
25 g de sauce de soja donneront  
à cette salade une touche  
d'exotisme. Faites un essai !







Edwige Albroucq  
de Grasse (Alpes-Maritimes)

*« Cette recette m'a tout de suite plu quand je l'ai lue dans un magazine. Je la réalise différemment en ajoutant des crevettes et de la crème fraîche. Vous pouvez l'accompagner d'une salade verte avec des rondelles de tomates et de citron. »*

Pour 4 personnes

**Ingrédients**

8 feuilles de brick  
60 g de beurre

Pour la garniture :

1 boîte de crabe (pattes  
+ chair) de 185 à 200 g  
6 brins de persil  
30 g de beurre  
400 g de poireaux  
1 œuf entier  
1 pointe de piment  
de Cayenne  
sel et poivre

## BRICKS AU CRABE

*« Le parfum de l'Orient  
méditerranéen dans de petits triangles  
hauts en saveur. »*

Égoutter le crabe, réserver les pattes, émietter la chair.

Laver les poireaux et les couper en fines lamelles, puis les faire fondre dans 30 g de beurre. Saler, poivrer et laisser cuire 30 minutes jusqu'à évaporation totale de leur eau.

Hors du feu, ajouter l'œuf battu, les miettes de crabe, le persil ciselé et le piment de Cayenne.

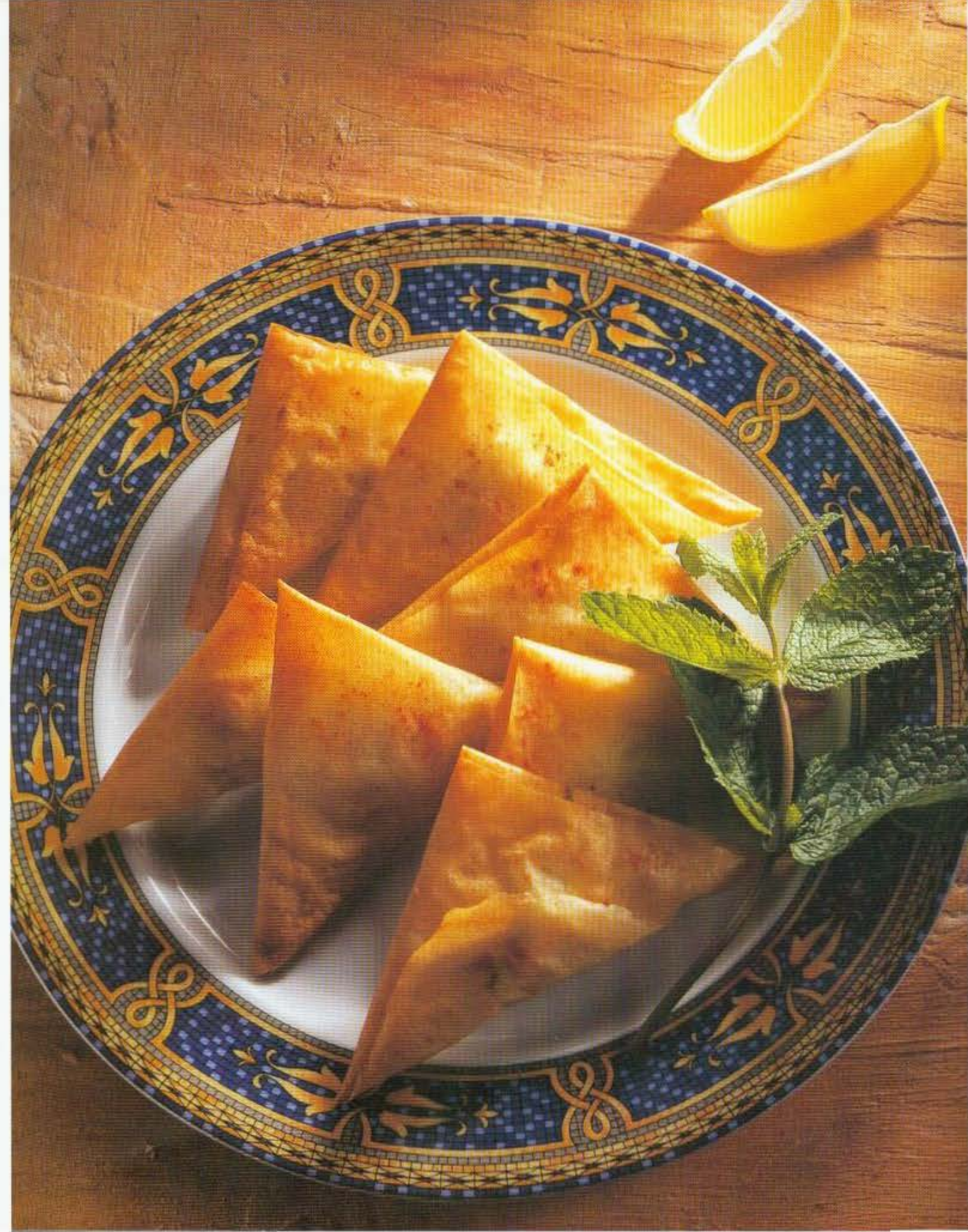
Préchauffer votre four à 180° (th. 6).

Faire fondre 60 g de beurre. Poser chaque feuille de brick sur le plan de travail et l'enrober de beurre fondu ; la replier de manière à former une bande rectangulaire. À une extrémité, déposer une cuillerée à soupe de la garniture, puis un morceau de patte de crabe et plier la feuille de brick en triangle.

Placer les bricks sur une plaque beurrée et enfourner. Laisser cuire environ 15 minutes.

Servir chaud.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Accompagnez cette mousse d'un émincé de fenouil cru.  
Vous pouvez réaliser une variante de cette recette en employant du thon (ou du saumon) à la place du crabe.







Francine Georges  
de Bon-Encontre  
(Lot-et-Garonne)

*« Je fais cette recette depuis tellement longtemps que je ne sais même plus d'où elle vient. Peut-être d'une tante ou d'une grand-mère, c'est très possible. En tout cas, je la sers très souvent, été comme hiver. Il suffit de faire quelques variantes suivant la saison. En été, par exemple, on la mange avec de la mayonnaise. C'est délicieux. »*

Pour 6 personnes

**Ingédients**

600 g de lotte  
3 œufs de 50 g  
1 sachet de court-bouillon  
en poudre  
70 g de concentré  
de tomates  
10 g de sel  
1 g de poivre

## PAIN DE LOTTE

*« Un plat raffiné, facile à faire.  
La lotte, ainsi travaillée, ne ruine pas  
le budget familial. »*

Verser dans un faitout 1 litre d'eau additionnée d'un sachet de court-bouillon et porter doucement à ébullition. Au bout d'1/4 d'heure, ajouter la lotte et laisser cuire pendant 15 minutes.

Préchauffer le four à 180° (th. 6).

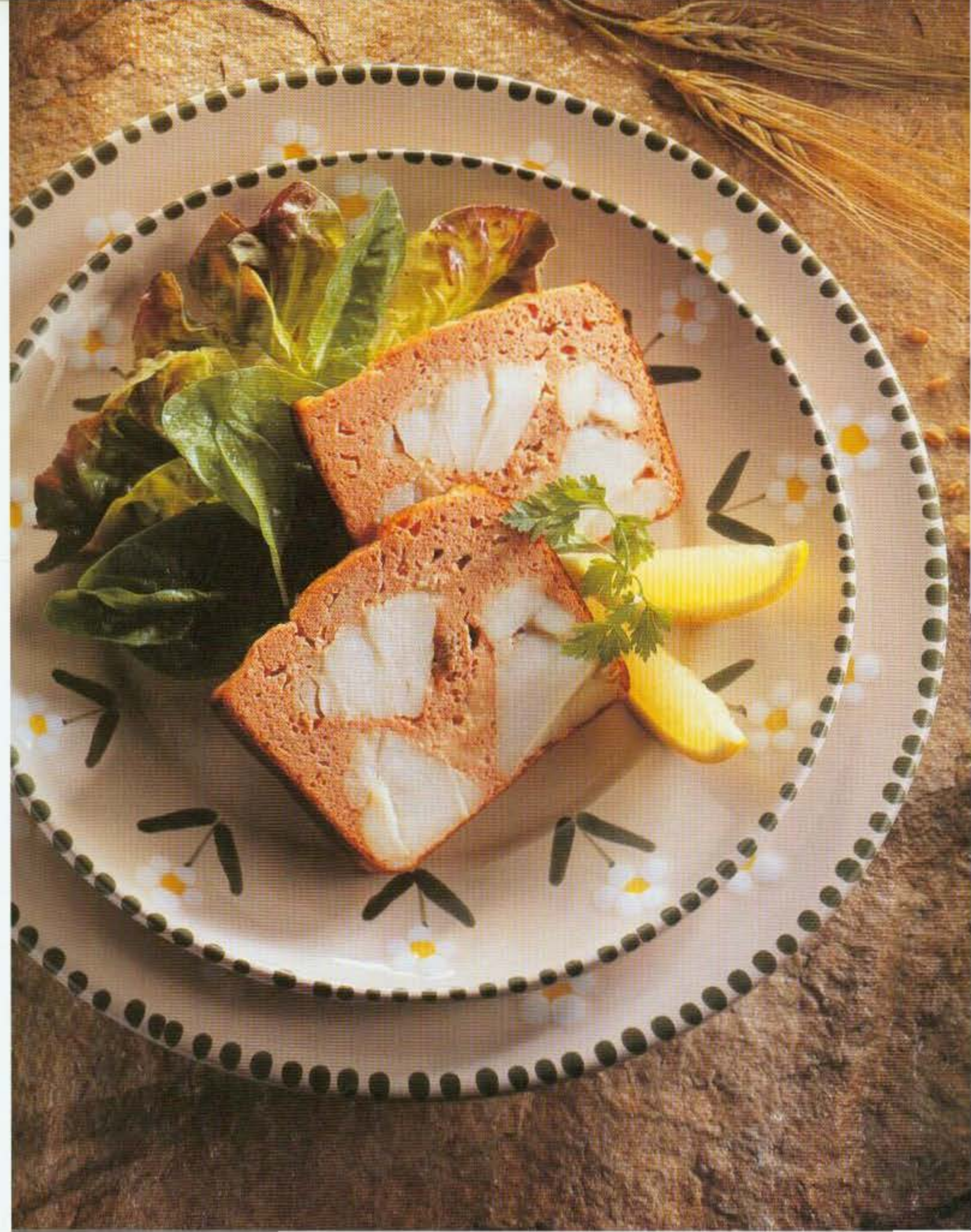
Égoutter, couper la lotte en petits cubes et réserver. Mixer les œufs entiers, le concentré de tomates, saler et poivrer.

Tapisser de lotte un moule à cake, puis verser le mélange œufs-tomate. Recouvrir le moule de papier d'aluminium et enfourner. Cuire environ 30 minutes et laisser reposer 15 minutes hors du four.

Démouler le pain de lotte tiède et servir froid, coupé en tranches sur un lit de feuilles de salade assaisonnée, accompagné de mayonnaise et de jus de citron.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**

Faire de petits dômes de champignons en vinaigrette, mêlés à des crevettes grises pour compléter votre garniture.







## COCKTAIL DE CREVETTES AUX KIWIS

*«Frais et léger, c'est une entrée idéale  
à consommer sans modération.»*

Gisèle Dessi  
de Rosult (Nord)

*«J'avais dégusté ce plat chez des amis  
il y a longtemps et je l'ai refait de  
mémoire. D'ailleurs, c'est rare que je  
demande une recette, je retrouve les  
ingrédients en me fiant aux saveurs.  
J'adore cuisiner et je fais des choses  
vraiment très variées : les plats exotiques,  
le sucré/salé, etc. Tout le monde aime  
bien manger chez nous !»*

Pour 4 personnes

### Ingédients

250 g de crevettes roses  
3 kiwis  
20 g (1 verre à liqueur)  
de rhum blanc  
60 g de mayonnaise  
30 g (3 cl) de crème fraîche  
à 30 %  
1/2 citron  
quelques brins de ciboulette  
1/2 scarole  
sel et poivre

Décortiquer les crevettes et les faire macérer 1 heure  
dans le rhum.

Dans un saladier, mélanger la crème fraîche, la  
mayonnaise, la ciboulette ciselée, ajouter le jus de citron,  
saler et poivrer.

Bien égoutter les crevettes pour les incorporer à cette  
sauce.

Laver, essorer, couper la scarole en fines lamelles,  
verser dans le saladier.

Peler et couper les kiwis en rondelles que vous disposerez  
dans 4 coupelles de manière à en tapisser les bords. Puis finir  
de garnir les coupelles avec la salade aux crevettes.

Servir bien frais.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Inspirez-vous de cette recette  
à base de fruits pour varier vos  
entrées : pensez à utiliser des  
agrumes (mandarines,  
pamplemousses, par exemple).







## GRATIN DE POIRES AU ROQUEFORT

*«Une association étonnante  
et séduisante à la fois.»*

Beurrer un plat allant au four avant d'y déposer les tranches de pain de mie que vous ferez se chevaucher. Arroser de vin blanc.

Peler et couper les poires en quartiers, retirer le cœur et les pépins puis les couper en lamelles. Trancher finement le roquefort en évitant de l'émietter. Détailler le jambon en petits dés.

Recouvrir le pain de mie avec les tranches de roquefort, parsemées de dés de jambon. Garnir avec les lamelles de poires disposées en couronne.

Préchauffer le four à 180° (th. 6).

Dans un bol, fouetter les œufs entiers avec la crème fraîche et le lait. Saler et poivrer avant de verser le mélange sur les poires. Rajouter quelques petits morceaux de beurre et mettre au four.

Laisser cuire et gratiner pendant 30 minutes. La crème doit être prise et bien dorée.

Servir sans attendre.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Vous pouvez remplacer le jambon par des lardons et employer du pain de mie complet pour obtenir une variante au goût plus rustique.



Delphine Soleil  
de Paris (XIII<sup>e</sup>)

*Note de l'éditeur :*  
Malgré une vie professionnelle trépidante, Delphine Soleil n'en est pas moins une excellente cuisinière. Bien qu'elle n'ait pu nous confier l'histoire de sa recette, nous savons qu'elle n'hésite pas à innover pour régaler ses amis ; cette recette originale et délicieuse est la preuve de sa créativité.

Pour 4 personnes

**Ingédients**  
4 poires (conférence ou passe-crassane)  
125 g de roquefort  
125 g de jambon de Paris  
2 œufs de 50 g  
125 g (12,5 cl) de crème fraîche à 30 %  
8 tranches de pain de mie  
100 g (10 cl) de vin blanc sec  
100 g (10 cl) de lait  
20 g de beurre  
sel et poivre





**Odile Bluem**  
de Lesmenils  
(Meurthe-et-Moselle)

*« Ma grand-mère était cuisinière alsacienne, alors, évidemment, c'est une recette qui me vient d'elle. Je crois que c'est un plat exceptionnel qui a été inventé par elle. Je ne l'ai jamais vu faire ailleurs. Ma mère et moi nous l'avons toujours réalisé de la même manière. La seule chose, c'est que je le sers souvent en plat unique et pas seulement en entrée. »*

## QUICHE À LA CHOUCROUTE

*« Une recette 100 % alsacienne.  
Excellent! »*

Préchauffer le four à 210° (th. 7) avec une plaque à l'intérieur.

Étaler la pâte feuilletée et foncer\* un moule à tarte de 25 cm de diamètre.

Éplucher et émincer finement les oignons pour les faire revenir dans le beurre. Couper le jambon en dés.

Mettre la choucroute dans un saladier avec le jambon, les oignons, le cumin et le persil frais haché. Battre les œufs et la crème, poivrer et verser dans le saladier. Bien mélanger.

Garnir le moule et terminer par des languettes de pâte disposées en croisillons. Mettre au four 40 minutes.

Servir bien chaud, accompagné d'une salade verte.

Pour 6 personnes

### Ingrédients

300 g de pâte feuilletée  
400 g de choucroute cuite  
3 g (1/2 c. à café) de cumin  
en poudre  
100 g d'oignons + 40 g de  
beurre  
1 branche de persil  
4 œufs de 50 g  
200 g (20 cl) de crème fraîche  
à 15 %  
1 tranche de jambon fumé  
de 1/2 cm d'épaisseur  
poivre

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Attention au sel ! la choucroute  
cuite en contient déjà, le jambon  
fumé aussi...

\* Garnir le moule avec la pâte.







Florence Mollard  
de Viviers-du-Lac (Savoie)

*«J'aime beaucoup faire la cuisine, non seulement pour le plaisir – car je suis toujours en quête de nouvelles recettes auxquelles j'ajoute une note personnelle –, mais aussi pour le bonheur de la faire partager. C'est grand-mère qui nous régalaient de cette recette, que je me suis appliquée à mettre au point pour en retrouver la saveur. On peut aussi la réaliser avec des restes de viandes, blanches ou non, mais ce n'est pas aussi savoureux!»*

\*\*

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

100 g de foies de volaille  
300 g de blancs (ou de restes) de volaille  
3 œufs de 50 g  
100 g de mie de pain  
100 g (10 cl) + 300 g (30 cl) de lait  
350 g (35 cl) d'eau  
60 g de farine  
80 g de beurre  
30 g de concentré de tomates  
50 g d'oignons moyens (2 oignons)  
quelques olives vertes dénoyautées  
1 bouquet de persil  
1 ou 2 gousses d'ail  
sel et poivre

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Vous pouvez réaliser la sauce aurore avec un bouillon de poule, comme rappel du goût de la volaille.  
\* on peut, si on préfère, passer légèrement les foies de volaille à la poêle antiadhésive avant de les hacher.

## GÂTEAU DE FOIES DE VOLAILLE SAUCE AURORE

*«Recette pas chère. Présentez-la dans de petits moules, c'est encore plus attrayant.»*

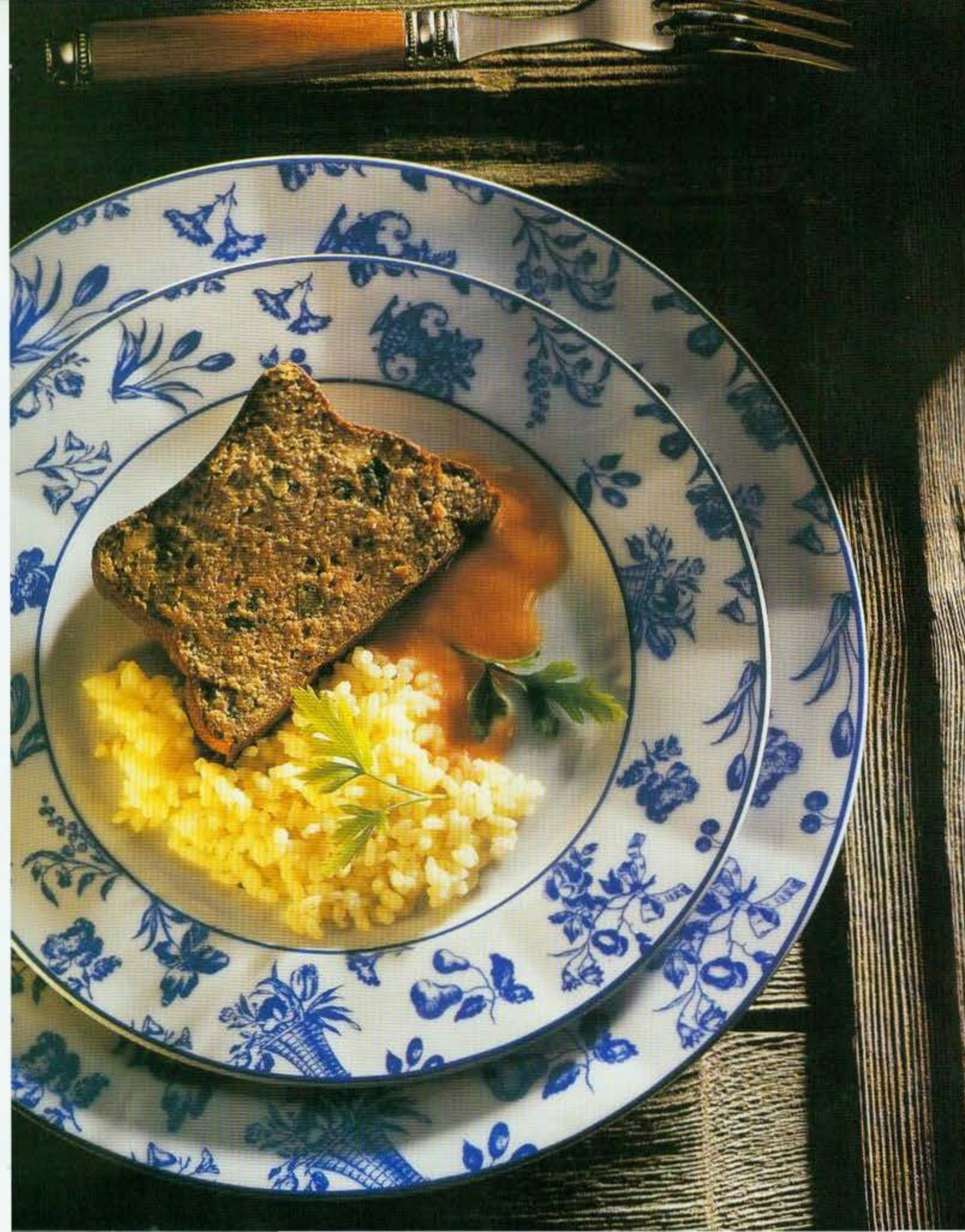
Beurrer un moule à manqué et garnir le fond d'un papier sulfurisé. Verser 10 cl de lait sur la mie de pain grossièrement émiettée dans un bol et laisser gonfler. Pendant ce temps, éplucher les oignons, l'ail, et laver le persil. Préchauffer le four à 180° (th. 6).

Faire cuire les blancs de poulet à la poêle antiadhésive ou décortiquer et trier les restes de volaille, que vous hacherez avec le foie\*, le pain trempé et 3 jaunes d'œufs. (Réserver les blancs d'œufs). Bien mélanger ce hachis.

Faire chauffer les 30 cl de lait restants et, d'autre part, faire un roux blond avec 30 g de farine et 30 g de beurre. Mouiller avec le lait bouillant jusqu'à épaississement pour obtenir une béchamel. Verser cette béchamel sur le hachis et bien mélanger. Poivrer (attention aux restes de viandes déjà assaisonnés !) et garder le sel pour les blancs en neige. Monter les blancs d'œufs en ajoutant, au départ, une pincée de sel puis, à la fin, 6 g de sel fin. Incorporer doucement ces blancs à la préparation, dont vous allez garnir le moule à manqué. Enfourner et laisser cuire 30 à 40 minutes à 180° (th. 6). 10 minutes avant la fin de la cuisson, préparer une sauce aurore : faire un roux – comme pour la béchamel – avec 30 g de beurre et 30 g de farine puis mouiller avec 30 cl d'eau et ajouter le concentré de tomates préalablement dilué dans une cuillerée à soupe d'eau.

Piquer le gâteau pour en vérifier la cuisson.

Démouler chaud et napper de sauce aurore après avoir rajouté quelques olives vertes dénoyautées. Servir sans attendre.







Chantal B.  
de Saint-Étienne (Loire)

« Cette recette d'antan, dérobée à ma grand-mère et agrémentée d'une note personnelle – les pistaches ont remplacé les noisettes d'origine – reste notre péché mignon à tous. Elle me rappelle le parfum subtil des recettes de mon enfance. »

\*\*

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

750 g de blanc de poulet  
250 g de jambon blanc  
200 g de jambon cru  
500 g de pâte feuilletée  
préétalée  
40 g de pistaches  
décortiquées  
50 g d'olives noires  
dénoyautées  
1 poivron rouge (80 g)  
1 œuf de 50 g + 1 jaune  
1 pincée de quatre-épices  
ou de muscade râpée  
20 g de sel  
2 g de poivre  
5 cl de cognac (facultatif)

## PÂTÉ EN CROÛTE AU POULET ET AU JAMBON

*« Recette jolie à l'œil du fait des couleurs  
des différents ingrédients,  
ce pâté est en même temps léger et  
bien équilibré nutritionnellement. »*

Réserver 150 g de poulet, 50 g de jambon blanc et  
50 g de jambon cru.

Couper le reste des viandes en morceaux. Les hacher au  
robot. Ébouillanter pistaches et olives, que vous hacherez  
ensuite grossièrement.

Couper les viandes réservées en morceaux avec le poivron  
et incorporer le tout au hachis avec l'œuf entier. Saler, poivrer,  
ajouter une pincée de quatre-épices.

Préchauffer le four à 180° (th. 6).

Étaler les deux tiers de la pâte feuilletée.

Foncer\* un moule à cake et le remplir de farce. Recouvrir  
de la pâte restante et décorer avec les chutes. Pratiquer une  
ouverture au centre et y glisser une cheminée de papier  
sulfurisé\*\*. Enfin, dorer la surface du pâté au jaune d'œuf et  
mettre au four pendant 1 heure 15 minutes.

Laisser refroidir avant de démouler puis découper en  
tranches et servir accompagné d'une salade verte assaisonnée.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Vérifiez bien le fonçage\* pour  
vous assurer qu'il n'y a pas de trous  
dans la pâte.

\* Garnir le moule avec la pâte.

\*\* Après cuisson, verser dans la  
cheminée un peu de cognac ou  
d'armagnac et 120 g de gelée  
fondue. Votre pâté y gagnera en  
arôme et en onctuosité.





## SOUPE AU PISTOU

*«Une grande variété de légumes pour une palette de parfums où s'impose triomphalement le basilic. Très réussi.»*

Laver et éplucher tous les légumes, écosser les haricots, émincer finement l'oignon. Ébouillanter les tomates pour les peler facilement.

Faire blondir l'oignon émincé dans une grande cocotte avec l'huile d'olive. Ajouter les tomates pelées coupées en morceaux, les autres légumes en petits cubes, les cocos frais, le basilic et le laurier. Couvrir d'eau, saler et poivrer. Laisser cuire à couvert 1 heure à 1 heure 30.

Préparer le pistou :

Dans un moulin-hachoir (ou à la main), piler l'ail épluché, le persil et le basilic. Bien mélanger avec l'huile d'olive pour obtenir une pâte sans grumeaux. Prélever 2 cuillerées à soupe de ce pistou et les ajouter à la soupe cuite. Remettre le couvercle sur la cocotte, hors du feu.

Présenter le reste du pistou dans un bol afin que chacun puisse se servir comme il l'entend. Servir la soupe bien chaude dans une soupière.

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Si vous préférez une soupe un peu plus consistante, ajoutez 50 g de pâtes (coquillettes ou macaronis) 15 minutes avant la fin du temps de cuisson.

La soupe au pistou est excellente froide. Pensez-y en été.

Enfin, si vous devez réchauffer cette soupe, sachez qu'elle ne doit jamais bouillir avec le basilic.



**Sylvie Bezet**  
de Saint-Priest (Rhône)

*« Cette recette typiquement provençale me vient de ma belle-mère, qui est originaire de ce beau pays. Elle et moi, nous l'avons toujours faite de la même manière, sans rien changer; ce n'est pas la peine, tellement elle est bonne comme ça ! Voici une petite astuce: faites le pistou dans un mini-hachoir en mettant le basilic frais, l'huile d'olive et de l'ail à volonté. Moi, je sers mon pistou en plat unique. »*

Pour 10 personnes

### Ingrédients

500 g de tomates bien mûres  
150 g de carottes  
300 g de courgettes  
1 gros oignon  
250 g de haricots cocos frais  
250 g de haricots verts frais  
1 kg de pommes de terre  
1 pointe de fenouil  
10 g de basilic  
1 feuille de laurier  
50 g (5 cl) d'huile d'olive  
sel, poivre

Pour le pistou :

40 g d'ail (environ 6 gousses)  
30 g de basilic  
20 g de persil haché  
60 g (6 cl) d'huile d'olive





Maryse Morenville  
de Beine-Nauroy (Marne)

*J'ai trouvé cette recette dans un magazine féminin. Elle était proposée avec un autre poisson, alors je l'ai adaptée à ma façon pour des truites, car nous les aimons beaucoup. On peut la garder trois jours au réfrigérateur, le reste délicieuse. Mes amies qui l'ont goûtée chez moi m'ont déjà demandé la recette de ma terrine.*

\*\*\*

Pour 10 personnes

#### Ingrédients

3 truites (500 g de chair de truite)  
500 g de saumon frais  
200 g (20 cl) de crème fraîche à 30 %  
2 blancs d'œufs  
1/2 bottillon de ciboulette  
1 boîte de 350 g de bisque de homard  
10 g de beurre  
sel et poivre

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Une salade de cresson au vinaigre de vin vieux accompagnera très bien cette terrine.  
Tous les éléments des mousses doivent être très froids : laissez-les 4 heures au réfrigérateur avant de commencer votre recette.

## TERRINE DE TRUITE ET DE SAUMON À LA BISQUE DE HOMARD

*« Terrine appétissante, haute en saveur  
et savante en présentation. »*

Retirer la peau et les arêtes des truites et du saumon.  
Couper en dés 100 g de chair de saumon. Réserver.  
Préchauffer le four à 180° (th. 6).

#### Mousse de truite :

Mixer la chair des truites, saler, poivrer, mixer à nouveau.  
Ajouter un blanc d'œuf puis mixer jusqu'à ce que le mélange devienne homogène. Ajouter 100 g de crème fraîche et mixer 30 secondes. Verser la mousse dans un saladier, incorporer les dés de saumon et un peu de ciboulette hachée.

#### Mousse de saumon :

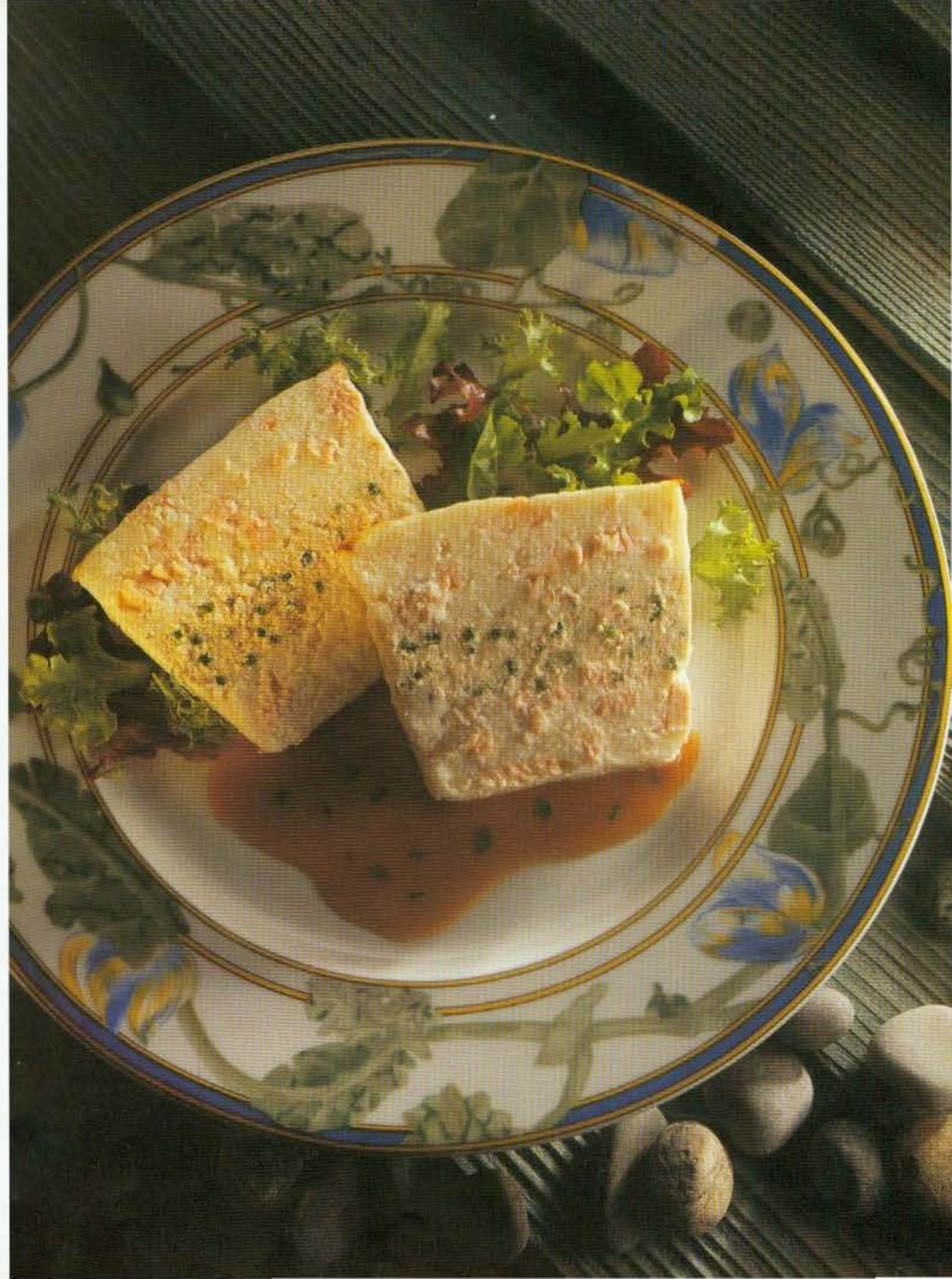
Dans un autre récipient, mixer la chair du saumon, saler, poivrer. Ajouter un blanc d'œuf puis mixer jusqu'à ce que le mélange devienne homogène. Ajouter 100 g de crème fraîche, mixer à nouveau, ajouter la ciboulette hachée.

Beurrer une terrine. Tapisser le fond et les bords avec la moitié de la mousse de truite, remplir le centre avec la mousse de saumon et terminer par une couche de mousse de truite.  
Tasser, puis mettre au four pendant 45 minutes.

Laisser reposer 30 minutes avant de démouler.

Faire chauffer doucement la bisque de homard au dernier moment.

Découper la terrine et servir chaque tranche sur une assiette, entourée de bisque de homard.







Ghislaine Hantal  
Artres (Nord)

*Cette recette se transmet de bouche à oreilles entre amies. Moi, c'est une collègue de travail qui me l'a donnée, et elle est si appréciée que je la donne souvent autour de moi. On peut varier la garniture de poisson et varier la décoration, la recette de base est tout fait adaptable. C'est vrai qu'avec du saumon, c'est particulièrement bon.*

\*\*\*

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

Pour la mousse :

350 g de filets de poisson

(dorade ou sole)

150 g de saumon fumé

2 blancs d'œufs

100 g (10 cl) de crème

fraîche liquide

sel et poivre

Pour la sauce :

100 g de beurre

2 jaunes d'œufs

100 g (10 cl) de crème fraîche

épaisse à 15 %

1 citron

persil

ciboulette hachée

sel et poivre

## MOUSSE DE POISSON AU SAUMON FUMÉ

*« Très savoureux, joli,  
délicat à préparer, toutefois. »*

Mettre les éléments de la mousse 1 heure au réfrigérateur entre 0° et 3°C.

Préchauffer le four à 180° (th. 6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Couper les filets de poisson crus en petits cubes et les mixer finement ; saler légèrement et ajouter les 2 blancs d'œufs. Mixer encore et ajouter la crème liquide, saler, poivrer, battre à nouveau.

Beurrer des ramequins et les tapisser d'une fine couche de saumon fumé. Verser la mousse – à laquelle vous pouvez ajouter quelques petits morceaux de saumon fumé – et faire cuire au four au bain-marie pendant 30 minutes environ. Puis laisser reposer 15 minutes.

Pendant la cuisson, préparer la sauce :

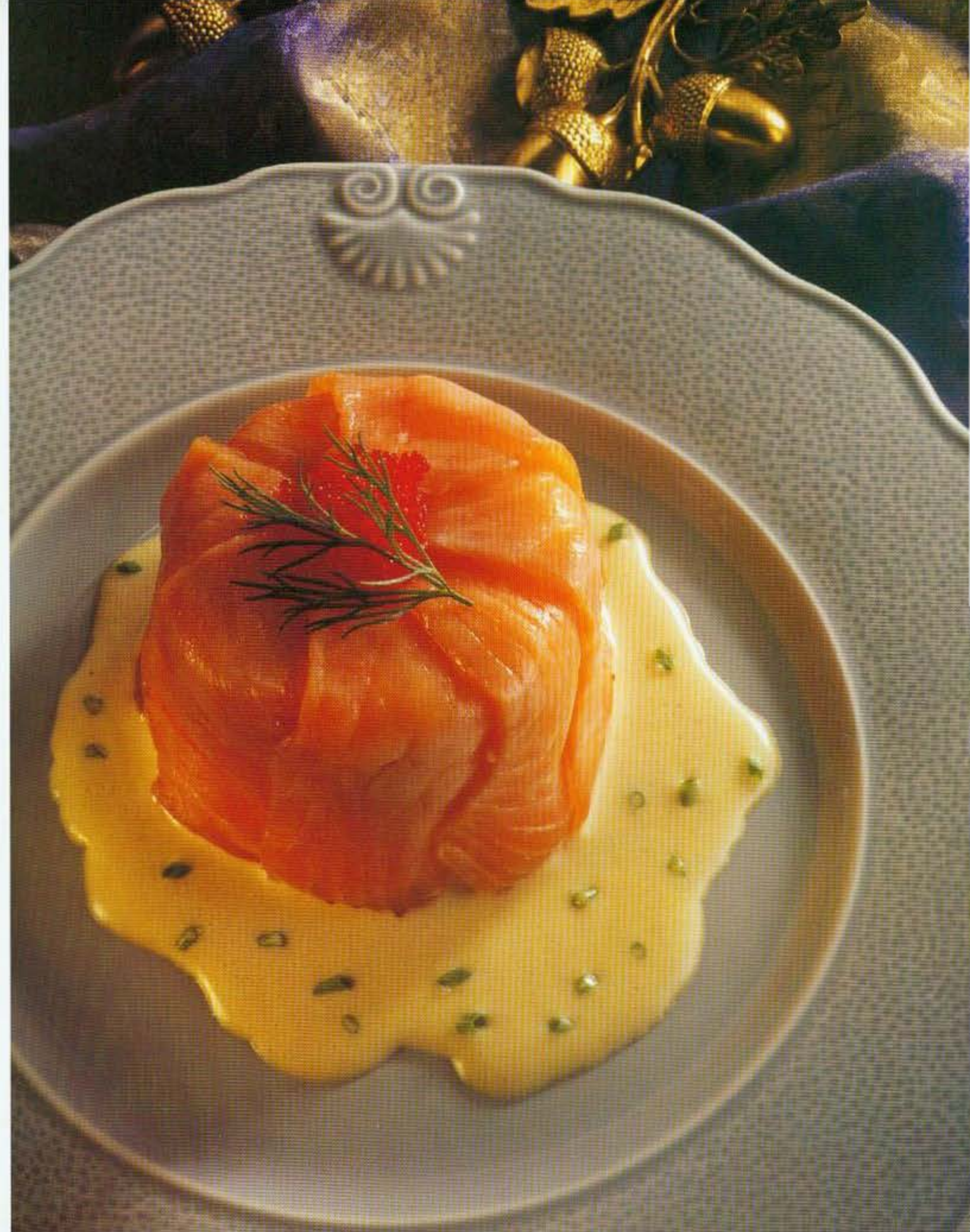
Mélanger au fouet les 2 jaunes d'œufs et le jus de citron ; faire chauffer le tout en remuant et ajouter le beurre.

Hors du feu, incorporer la crème fraîche épaisse, le persil et la ciboulette hachée. Saler et poivrer.

Démouler chaque ramequin de mousse sur une assiette à dessert dans laquelle vous aurez versé un peu de sauce.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Décorer selon votre inspiration avec des œufs de lump, une branche d'aneth, une rondelle de citron, 2 ou 3 crevettes roses... Cette mousse ne sera vraiment parfaite que si tous les éléments sont très froids au moment de la préparation.







Sylvie Poprawa  
de Reims (Marne)

« Je ne pourrais pas vous dire comment je connais cette recette. Je crois que je l'ai lue dans un livre, mais il y a un certain temps déjà. Je l'ai réécrite pour vous, mais je dois vous avouer que je suis rarement les indications à la lettre..., je la connais si bien maintenant ! Je la fais très régulièrement dès que viennent les beaux jours et je la sers comme plat unique l'été. C'est frais et délicieux et tout le monde s'en régale. Un petit conseil : choisissez de grosses coquillettes ou des pâtes de couleur, c'est plus joli. »

Pour 4 personnes

#### Ingédients

250 g de pâtes (gros coudes ou papillons)  
2 tablettes de bouillon de bœuf  
1 melon  
1 tranche de jambon fumé (1/2 cm d'épaisseur)  
2 cuillerées à soupe d'huile d'olive  
quelques feuilles de basilic  
1 citron  
20 g de gros sel  
poivre

## PÂTES AU MELON

*« Recette facile et rapide à faire, appétissante et colorée, haute en goût du fait de la cuisson des pâtes dans du bouillon de bœuf. »*

Porter 2 l. d'eau à ébullition avec le gros sel et les tablettes de bouillon de bœuf. Y jeter les pâtes en pluie. Former de petites billes de pulpe de melon. Couper le jambon en dés.

Égoutter rapidement les pâtes pour qu'elles gardent un peu de leur jus de cuisson et les transvaser dans un saladier. Bien mélanger avec une cuillerée à soupe d'huile d'olive et laisser refroidir en remuant de temps à autre.

Ajouter les billes de melon, les dés de jambon, le basilic ciselé. Poivrer, assaisonner avec le jus de citron. Goûter et remettre de l'huile d'olive si nécessaire. Rafraîchir au réfrigérateur (en couvrant d'un film alimentaire) ou servir tiède, selon vos préférences.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

On peut remplacer le jus de citron par du vinaigre aromatisé à l'estragon ou au romarin. Les pâtes se prêtent bien à des préparations en salade. Pensez-y en été !







Arlette Bauduer  
de Belfort  
(Territoire de Belfort)

« Cette recette vient de Haute-Savoie; elle fait partie de la tradition culinaire de cette région et m'a été transmise par une belle-sœur qui habite à proximité. Après avoir goûté ce plat chez elle plusieurs fois, je lui ai demandé sa recette. Tout le monde l'apprécie beaucoup. Si vous voulez faire une petite variante, vous pouvez remplacer la crème fraîche par du yoghourt, c'est plus léger. C'est un plat tout simple mais plus original que le classique gratin de pommes de terre pour accompagner une viande; le goût du beaufort y est pour beaucoup. »

Pour 6 personnes

#### Ingédients

1 kg de pommes de terre  
20 g de gros sel  
30 g de beurre  
200 g de lardons fumés  
200 g d'oignons  
150 g de raisins secs  
200 g (20 cl) de crème fraîche à 15 %  
2 œufs de 50 g  
150 g de Beaufort  
sel et poivre

## LE FARÇON

*« Avec sa garniture de fromage, raisins secs, lardons, ce plat unique est sympathique et roboratif. »*

Cuire les pommes de terre en robe des champs dans de l'eau frémissante salée avec 20 g de gros sel.

Préchauffer le four à 180° (th. 6).

Faire rissoler les lardons fumés dans le beurre noisette, ajouter les oignons émincés et laisser fondre 10 minutes. Retirer du feu et rajouter les raisins secs. Réserver.

Éplucher les pommes de terre, les écraser à la fourchette puis les mettre dans un saladier et mélanger délicatement avec les lardons, les oignons et les raisins secs réservés, 2 œufs entiers, la crème fraîche et 50 g de beaufort râpé.

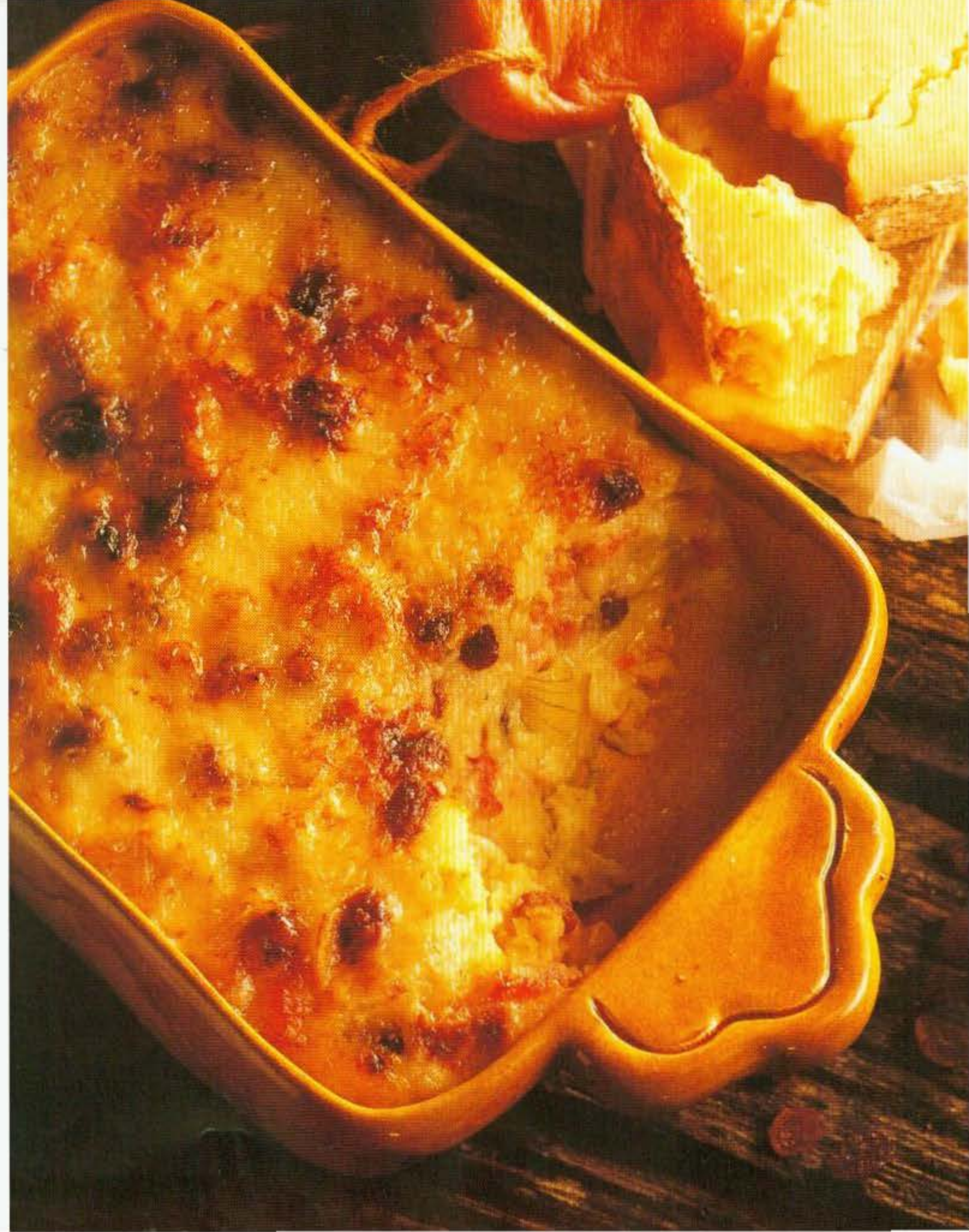
Saler légèrement, poivrer et disposer dans un plat à gratin. Recouvrir avec le reste de fromage râpé. Mettre au four 30 minutes à 180° (th. 6).

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Une salade verte en accompagnement vous permettra de constituer un repas complet et équilibré.

Vous pouvez employer d'autres fromages à pâte cuite (comté, emmenthal...).

Pourquoi ne pas rajouter des champignons sautés avec les lardons ? Attention au sel ! les lardons fumés sont déjà très salés...





# GRATIN DE COURGETTES

*«Provençal ou lyonnais,  
c'est tout simplement délicieux!»*



Mireille Taxit  
de Marseille  
(Bouches-du-Rhône)

*«Mariant harmonieusement deux cultures culinaires, ma recette combine traditions lyonnaise et méridionale. Elle emprunte ses légumes au soleil de Provence, mais la préparation à la crème et au gruyère rappelle le gratin dauphinois. Pour lui donner un petit air "grande table", elle peut être réalisée en portions individuelles, en cassolettes ou en ramequins que l'on démoule au moment de servir.»*

Éplucher les courgettes et les couper en rondelles très fines.

Faire chauffer l'huile dans une cocotte et y faire revenir l'oignon finement émincé sans qu'il prenne couleur. Rajouter les courgettes et laisser cuire à l'étouffée 30 minutes en remuant fréquemment.

Préchauffer le four à 150° (th. 5).

Écraser les courgettes à la fourchette et, hors du feu, rajouter la crème fraîche, les œufs et la moitié du gruyère. Saler, poivrer, huiler un plat à four et le garnir avec la préparation recouverte du gruyère restant.

Laisser cuire 15 minutes.

Servir aussitôt.

## LE CONSEIL DU GROUPE DANONE:

Vous pouvez ciseler finement quelques brins d'estragon, dont vous parsèmerez le gratin juste avant de le servir pour varier son goût.

Pour 6 personnes

## Ingrédients

1 kg de courgettes  
1 oignon  
20 g (2 cl) d'huile  
50 g de gruyère râpé  
2 œufs de 50 g  
200 g (20 cl) de crème fraîche à 30 %  
sel et poivre





Marie Matthey  
de Bages  
(Pyrénées orientales)

*« C'est une vieille recette des Pyrénées orientales. Elle m'a été transmise par ma grand-mère. Pour ma part, j'ai supprimé la farine pour obtenir une sauce plus légère. A l'époque, les cuisinières mettaient beaucoup de farine dans les plats et les sauces. »*

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

Pour les boulettes :  
600 g de porc haché  
400 g de bœuf haché  
1 belle tranche de pain sec  
1/2 verre (10 cl) de lait  
1 branche de persil  
1 échalote

Pour la sauce :  
6 à 8 gousses d'ail  
3 gros oignons  
5 belles tomates  
100 g de cèpes séchés  
100 g d'olives vertes  
250 g de carottes  
12 g (1 c. à soupe) de farine  
sel et poivre

## BOULETTES DE PICOULAT

*« Bonne recette régionale remise  
au goût du jour. »*

Préparer la sauce :

Faire revenir à l'huile dans un faitout les oignons émincés et les gousses d'ail ; ajouter la farine et bien mélanger.

Incorporer les tomates pelées, épépinées et coupées en 2, puis les cèpes ramollis à l'eau fraîche et les olives dénoyautées et blanchies. Saler et poivrer. Laisser mijoter pendant 20 minutes.

Préparer les boulettes :

Mélanger tous les ingrédients dans un grand légumier et pétrir pour obtenir une boule homogène. Former ensuite, avec les mains humides, de petites boules de la taille d'une balle de ping-pong, et les faire dorer à la poêle.

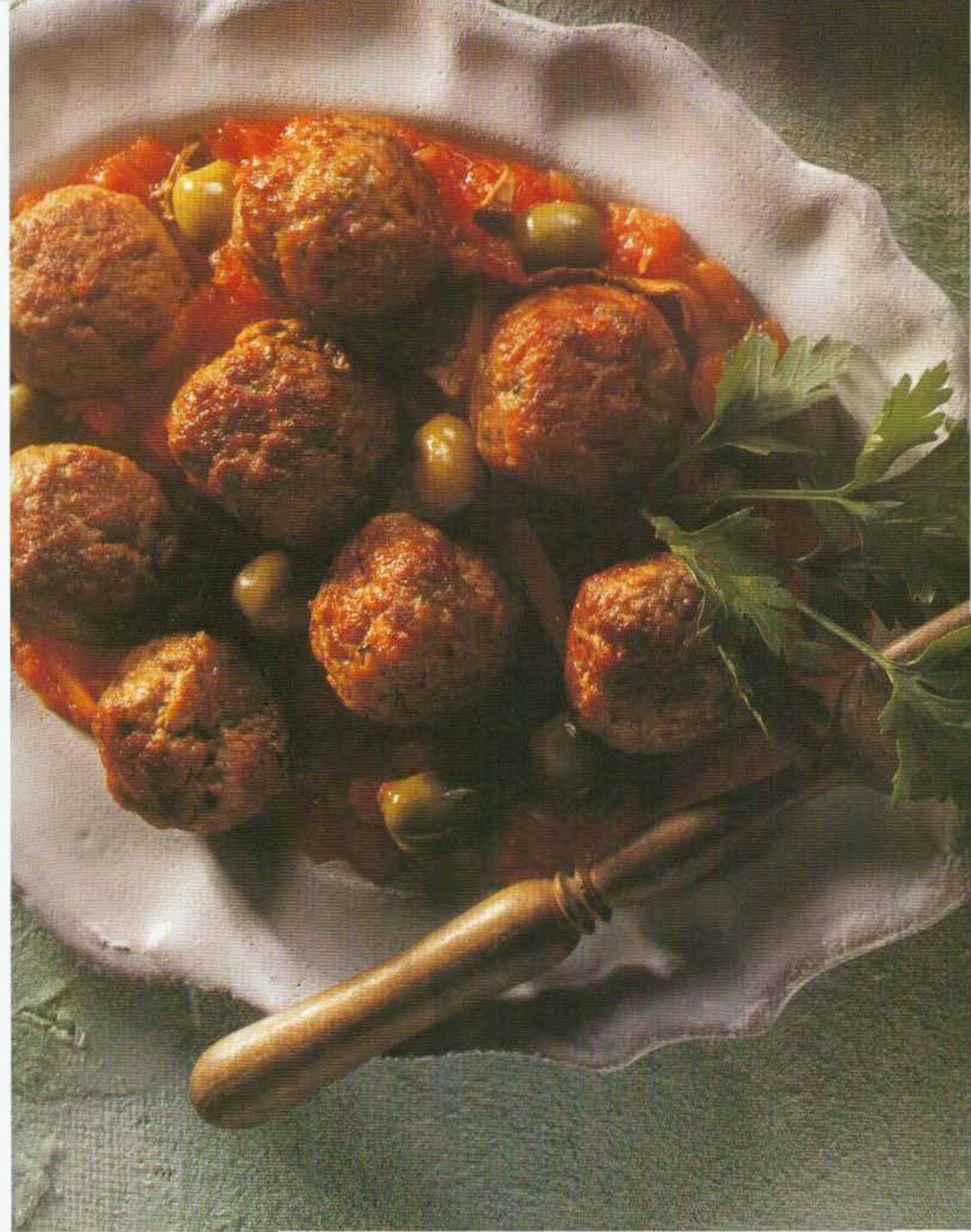
Éplucher et émincer les carottes en bâtonnets.

Mettre les boulettes dans le faitout, ajouter les bâtonnets de carottes et laisser mijoter doucement pendant 1 heure.

Servir bien chaud dans un grand plat.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Vous pouvez accompagner ce plat de tortis aux épinards et à la tomate.







Yvonne Veyreveze  
d'Aurillac (Cantal)

*«Évidemment, cette recette a une origine auvergnate. Dans ma famille, elle se transmet de mère en fille. Je la tiens de ma mère qui, elle-même, la tenait de sa mère, etc. Et je n'ai rien modifié... sauf la décoration avec les carottes en rondelles.»*

Pour 6 personnes

#### Ingédients

1 kg de chou vert pommé  
100 g de carottes (2 belles carottes)  
100 g de poitrine fumée (en tranches fines)  
40 g (4 cl) d'huile

#### pour la farce :

200 g de poitrine de porc fumée 1/2 sel  
3 gros oignons  
+ 40 g de beurre  
150 g de saucisse fraîche  
2 feuilles de blette  
1 bouquet de persil  
4 œufs de 50 g  
250 g de farine  
20 g (2 cl) de crème liquide  
sel et poivre

## CHOU FARCI À LA MODE AUVERGNATE

*«Un bon plat du terroir, complet, qui mélange légumes et viande de façon originale. Pratique, car il peut se faire à l'avance.»*

Laver le chou et les carottes. Les couper grossièrement et les faire cuire pendant environ 45 minutes dans de l'eau bouillante salée. Égoutter et réserver.

Éplucher les oignons et les couper en petits dés.

Puis préparer la farce : faire sauter les dés d'oignons dans une cocotte avec 40 g de beurre. Ajouter la poitrine demi-sel, la saucisse hachée et laisser cuire doucement pendant 40 minutes. En fin de cuisson, ajouter les feuilles de blette coupées en morceaux et le persil.

Hors du feu, incorporer à cette farce les œufs battus, la farine, la crème liquide. Saler et poivrer légèrement. Réserver.

Préchauffer le four à 180° (th. 6).

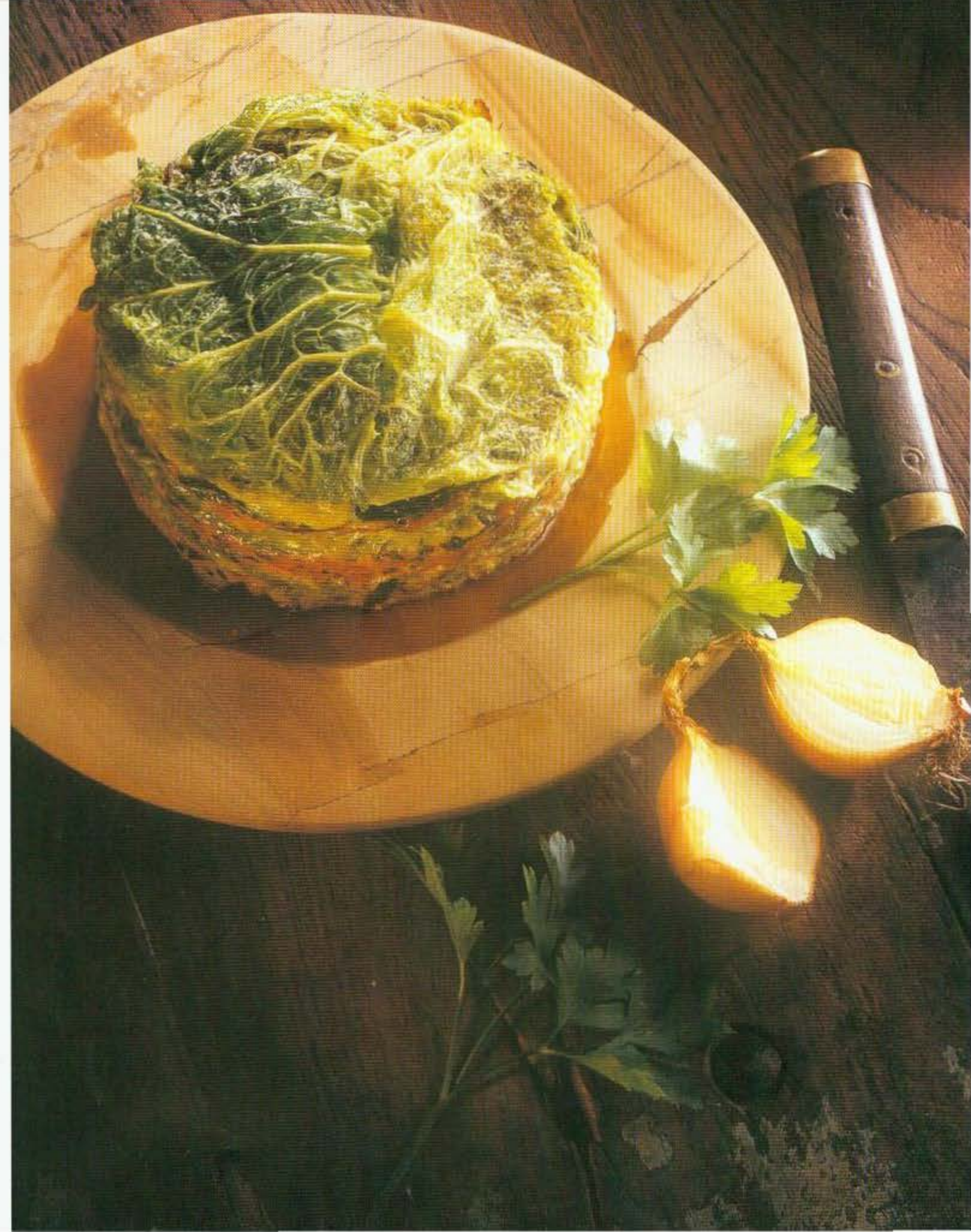
Faire rissoler les tranches de poitrine fumée avec 40 g d'huile.

Dans un grand plat allant au four, disposer des couches de chou et de farce, en alternant. Terminer par une couche de chou, couvrir avec les tranches de poitrine fumée et parsemer de rondelles de carottes. Arroser légèrement d'huile et mettre au four pendant 1 heure 30.

Laisser reposer 5 minutes hors du four avant de démouler sur le plat de service.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Le chou farci à l'auvergnate est un excellent plat d'hiver, encore meilleur réchauffé. Si vous le préparez la veille, gardez-le bien au froid jusqu'au lendemain.







## SAUMON VIGNERON

*«Un plat complet, riche en épices  
qui exhalent la saveur du poisson.»*

Paule Duchâteau  
de Marquise (Pas-de-Calais)

*«Je dis toujours que c'est la sauce qui  
fait manger le poisson! C'est pour cette  
raison que j'ai inventé cette recette. Si  
vous manquez de temps, vous pouvez  
aussi faire cuire votre poisson au court-  
bouillon et réaliser une sauce rapide  
avec de la farine, du sel, du poivre  
délayés dans le court-bouillon. Rajoutez  
un filet de vinaigre et des cornichons  
coupés en rondelles, puis faites cuire  
2 minutes, c'est excellent.»*

Pour 6 personnes

### Ingédients

1 kg de filet de saumon  
700 g de pommes de terre  
60 g de tomate fraîche  
(1 belle tomate)  
120 g d'échalotes  
(6 échalotes)  
80 g de beurre  
150 g (15 cl) de vin blanc sec  
(sylvaner)  
1 bon verre d'eau  
1 cuillerée à café de  
quatre-épices  
1 branche de thym  
1 bouquet de persil plat  
1 feuille de laurier  
15 g de gros sel marin  
poivre au moulin

Peler et laver les pommes de terre; les couper en rondelles  
de 5 mm d'épaisseur. Éplucher et émincer les échalotes, laver  
et couper la tomate en petits dés.

Préchauffer le four à 180° (th. 6) et garnir un grand plat à  
four avec les rondelles de pommes de terre, les morceaux de  
tomate et les échalotes émincées. Ajouter le beurre en petits  
morceaux, du persil concassé, le thym, le laurier, le gros sel et  
parsemer de quatre-épices et de poivre au moulin. Arroser d'eau  
(un bon verre) et de sylvaner (150 g, soit 1 petit verre à eau).

Enfourner à 180° (th. 6) et arroser plusieurs fois au cours  
de la cuisson (1 heure 10 mn).

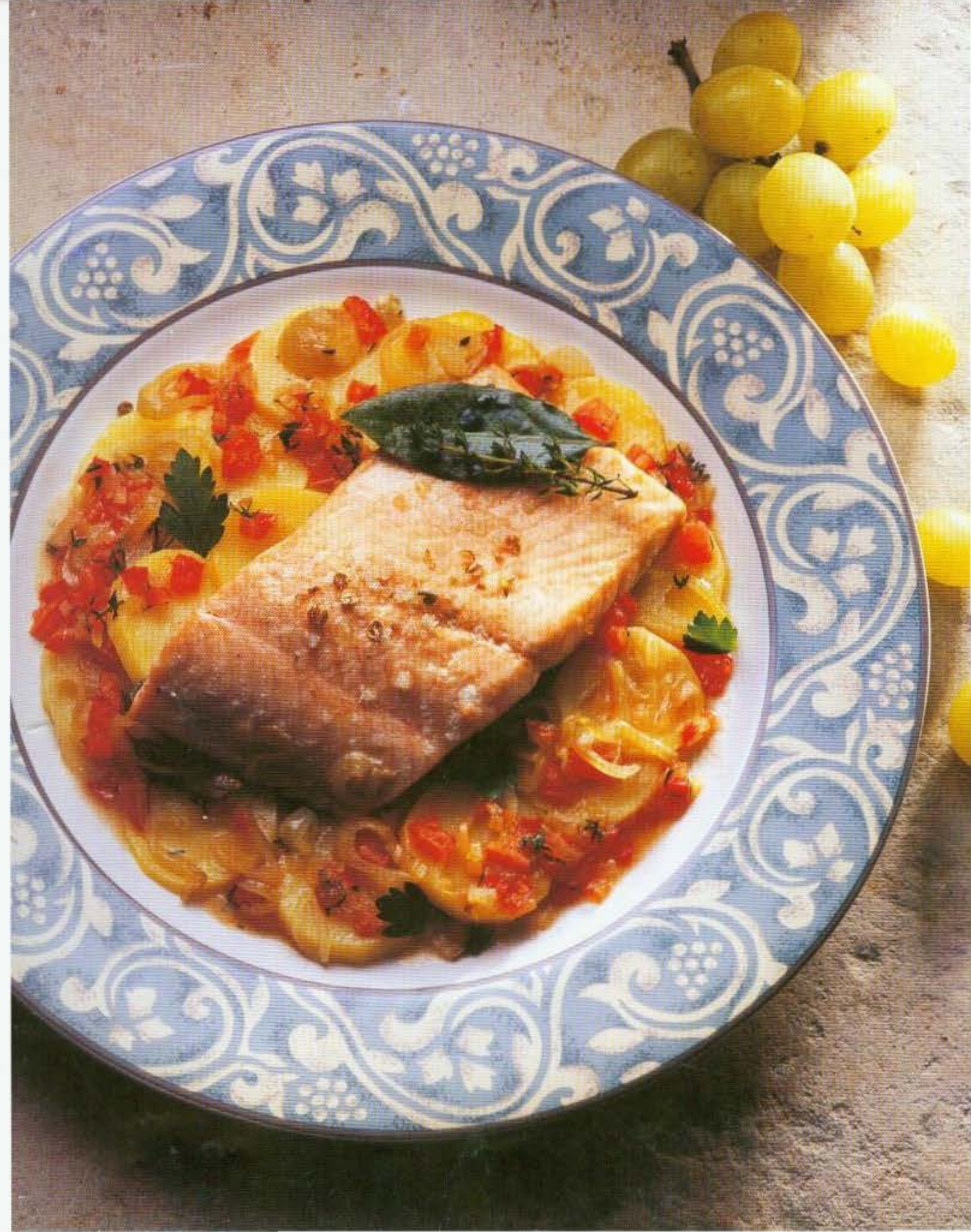
Couper le saumon en 6 morceaux.

Lorsque les légumes sont cuits, sortir le plat du four et  
disposer les morceaux de saumon sous la garniture. Remettre  
au four 20 minutes.

Servir bien chaud dans son jus. Décorer avec du persil en  
feuilles.

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Vous pouvez réaliser une variante  
de cette recette en cuisinant un  
autre poisson (du thon, par  
exemple) et l'accompagner d'une  
salade d'endives, assaisonnée avec  
du vinaigre de vin vieux.





# SPAGHETTIS AUX LARDONS

*«Un plat bon enfant pour  
les inconditionnels des pâtes.»*

Préparer la garniture aux lardons :

Éplucher les oignons, les émincer en fines rondelles pour les faire blondir dans 30 g de beurre. Laisser fondre 15 minutes pour réduire en compote.

Pendant ce temps, faire bouillir 5 l. d'eau dans une grande casserole avec 40 g de gros sel. Y jeter les spaghettis et veiller à ce qu'ils ne restent pas amalgamés (utiliser une fourchette pour les séparer).

Préparer la sauce dans un saladier : battre la crème fraîche avec 2 jaunes d'œufs, saler et poivrer. Réserver.

Après 8 à 10 minutes de cuisson, égoutter les spaghettis et les mettre dans un grand plat creux avec 30 g de beurre. Mélanger sans attendre puis ajouter la sauce à la crème et la garniture aux lardons.

Servir immédiatement, accompagné de gruyère râpé.

## LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Les pâtes perdent une partie de leur valeur nutritionnelle si on les cuit trop longtemps : optez, de préférence, pour une cuisson «al dente».



Florence Rousseau  
de Saint-Sébastien-sur-Loire  
(Loire-Atlantique)

*« Cette recette est une totale invention de ma part ! J'ai pris ce que j'avais dans mon réfrigérateur, et voilà. Vous pouvez remplacer les lardons par du jambon et les spaghettis par une autre sorte de pâtes, des tortis, par exemple. Et je vous conseille de servir ce plat avec un bon vin rosé frais. »*

Pour 6 personnes

## Ingédients

500 g de spaghettis  
400 g de lardons fumés  
250 g d'oignons  
300 g (30 cl) de crème fraîche à 15 %  
2 jaunes d'œufs  
60 g de beurre  
200 g de gruyère râpé  
40 g de gros sel marin  
sel et poivre





Anne-Marie Auboiron  
d'Annecy (Haute-Savoie)

*«J'ai inventé cette recette le jour où j'ai décidé de participer à votre concours. J'ai ouvert mon réfrigérateur et j'ai cherché ce que je pourrais faire de bon avec ce qu'il y avait dedans. Et voilà ! Je fais souvent cela, car j'adore faire la cuisine. Un petit conseil : il faut servir juste au sortir du four pour ne pas laisser le fromage refroidir et durcir. Accompagné d'un chablis, c'est excellent.»*

Pour 4 personnes

#### Ingrédients

4 escalopes de veau  
60 g de beurre  
8 tranches fines de lard fumé  
50 g (5 cl) d'huile d'olive  
6 tomates moyennes  
6 courgettes moyennes  
2 gousses d'ail  
1 branche de basilic  
50 g de gruyère râpé  
50 g de comté râpé  
(ou 125 g de mozzarella)  
6 grains de poivre  
sel

## ESCALOPES DE VEAU AUX LÉGUMES

*«L'accent savoyard rend la recette sympathique. Bonne idée d'employer des champignons comme variante de légumes.»*

Préchauffer le four à 180° (th. 6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Ébouillanter les tomates pour en ôter facilement la peau et peler (ou gratter) les courgettes. Coupez-les en dés.

Mettre dans un faitout et faire fondre doucement dans une cuillerée d'huile d'olive. Lorsque les légumes sont fondants, ajouter l'ail pilé et 1 ou 2 feuilles de basilic. Poivrer et garder au chaud.

Faire blondir les escalopes dans une poêle 3 minutes de chaque côté, saler et couvrir.

Ôter les feuilles de basilic et disposer un lit de légumes au fond d'un plat à gratin, puis poser les escalopes, les tranches fines de lard et saupoudrer de gruyère et de comté râpés (ou ajouter des tranches de mozzarella). Arroser le tout d'huile d'olive et mettre au four pendant 10 minutes.

Servir bien chaud dans le plat de cuisson.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Surveiller la cuisson et, au besoin, ajuster la température du four pour que le fromage fonde sans griller.  
Vous pouvez réaliser cette recette avec des escalopes de dinde ou des blancs de poulet.  
Attention au sel : le lard est déjà salé !







## PINTADE FARCIE AUX OLIVES VERTES

*« Un très bon plat où le goût fruité  
des olives rehausse agréablement  
la saveur de la volaille. »*

Laurence Duret  
de Chambéry (Savoie)

*« Pour tous ceux qui aiment les olives  
comme nous, c'est la recette idéale.  
C'est un grand succès de famille qui  
se transmet de mère en fille. Nous n'y  
avons pas changé une virgule ! Nous  
le servons avec des fonds d'artichauts  
comme autrefois. »*

Pour 6 personnes

### Ingrédients

1 pintade fermière  
20 g (2 cl) d'huile d'olive  
40 g de beurre (facultatif)

Pour la farce :

200 g de volaille (1 blanc  
de poulet ou 1 escalope  
de dinde)  
150 g de poitrine salée  
le foie de la pintade  
100 g d'olives vertes  
dénoyautées  
1 œuf de 50 g  
1 bouquet de persil frisé  
sel et poivre

Préchauffer le four à 180° (th. 6).

Couper grossièrement les viandes de la farce et les hacher  
ensemble. Émincer les olives au couteau, laver et sécher le  
persil.

Mettre tous ces ingrédients dans un saladier, saler et poivrer.

Casser l'œuf entier dans le saladier et mélanger à la  
fourchette pour lier la farce. Remplir la pintade de cette farce  
avant de la brider\*.

Disposer la volaille dans un grand plat à four, arroser  
d'huile d'olive (et éventuellement 40 g de beurre) et cuire  
pendant 1 heure environ, en retournant la pintade  
régulièrement et en l'arrosant avec  
le jus de cuisson.

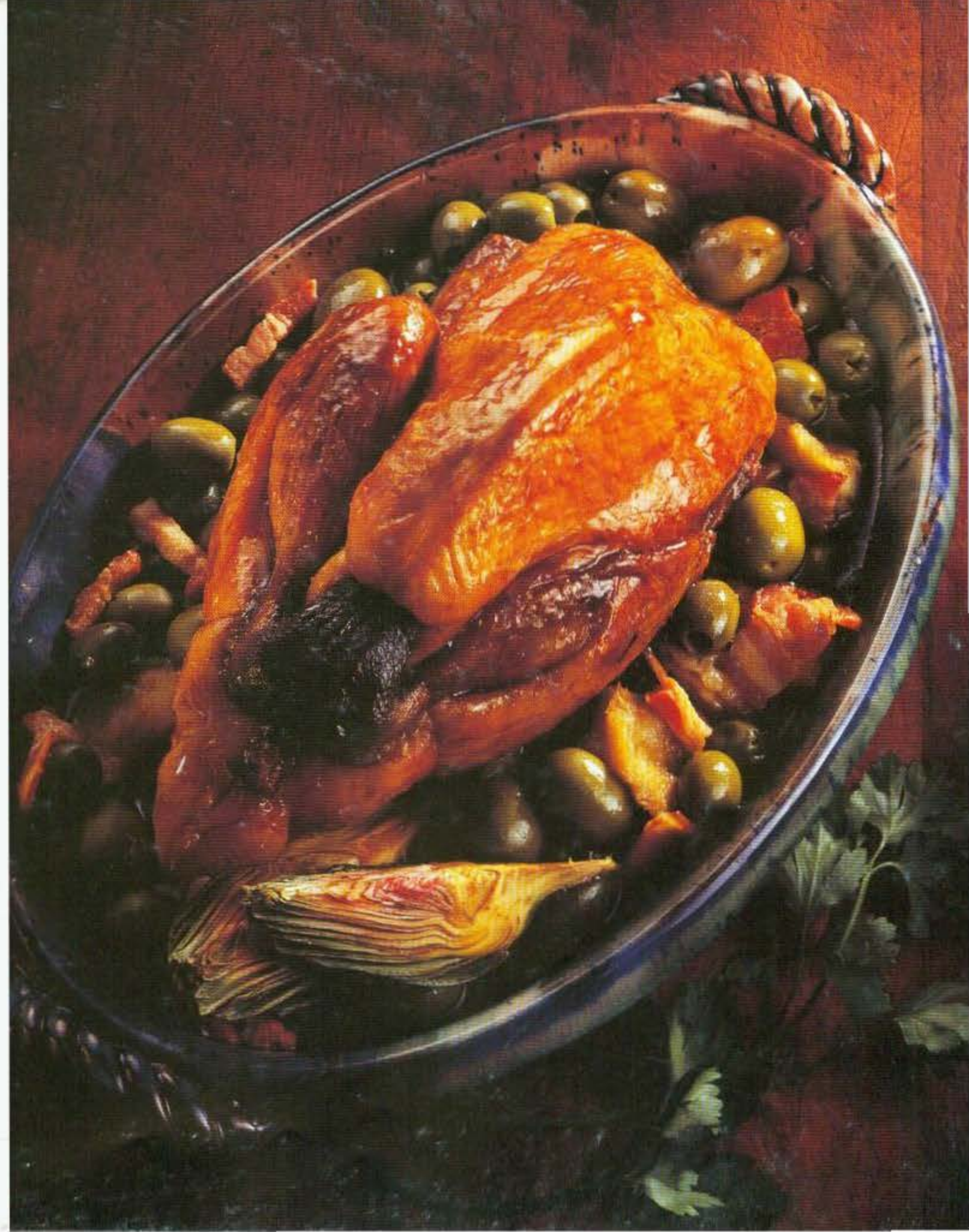
Sortir le plat du four et laisser reposer 30 minutes sous  
une couche de papier d'aluminium.

Découper la pintade et la farce juste avant de servir.

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Des légumes cuits à la vapeur  
(endives, chou, céleri, pommes de  
terre...) se marient également très  
bien avec ce plat. Servez-les en  
purée.

\* Ficeler de manière à obtenir une  
cuisson homogène.







Emmanuelle Thibout  
de Mesnil-sur-Saulx (Meuse)

« Cette recette me vient de ma mère, qui la tenait elle-même de mon père. C'était un homme de grande hospitalité qui aimait beaucoup mijoter de bons petits plats pour ses amis. En digne héritière, il m'arrive souvent de faire mon coq au vin pour 20 personnes ! Dans ce cas, je remplace parfois le Bourgogne par un côtes-du-rhône. Je sers dans un plat creux avec des champignons et des pommes de terre autour de la volaille pour une belle présentation. »

\* Pour 6 personnes

#### Ingrédients

1 coq de 2 kg coupé en morceaux  
40 g de beurre  
30 g (3 cl) d'huile d'arachide  
100 g d'oignons  
40 g d'échalotes  
100 g de carottes  
3 gousses d'ail  
40 g de farine  
40 g de cognac (1 verre à liqueur)  
30 g de concentré de tomates  
75 cl de vin rouge (bourgogne, par exemple)  
250 g de champignons de Paris  
2 bouquets garnis riches en thym, persil et laurier  
1 bouquet de persil  
sel et poivre

## COQ AU VIN

*« Facile à réaliser. L'idée des pâtes fraîches est sympathique. En ce qui concerne le vin, le choisir de qualité. »*

### À faire la veille :

Dans un saladier, préparer une marinade avec le vin et un bouquet garni pour y mettre les morceaux de coq. Couvrir et garder au frais jusqu'au lendemain.

Égoutter votre coq et réserver la marinade.

Dans une cocotte, faire chauffer le beurre et l'huile et revenir les morceaux de coq.

Pendant ce temps, éplucher les oignons, les carottes, l'ail et les échalotes. Une fois émincés, les mettre dans la cocotte à la place du coq et laisser fondre 10 minutes doucement.

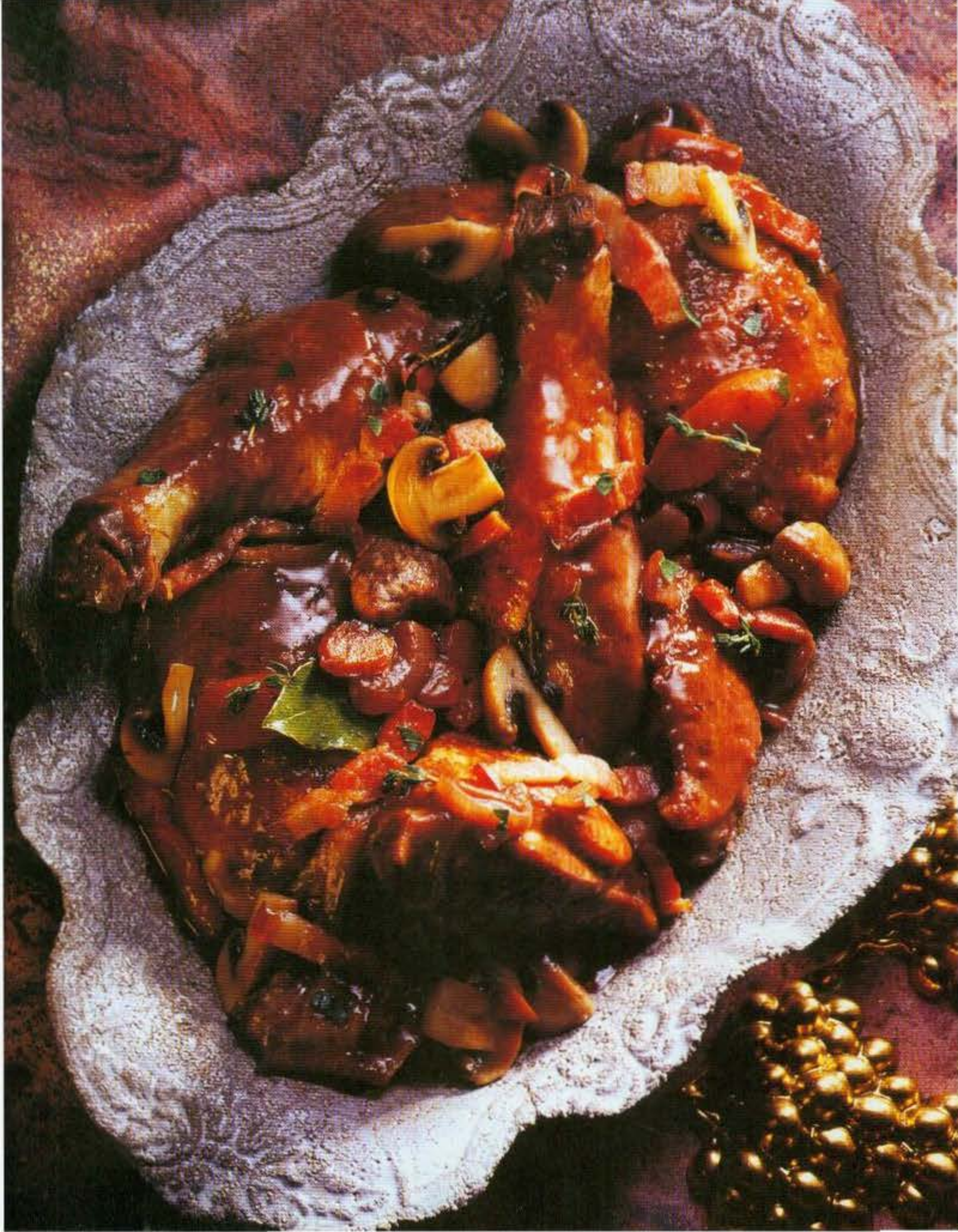
Saupoudrer de farine, mélanger et ajouter le cognac puis le concentré de tomates.

Remettre les morceaux de coq dans la cocotte, arroser avec le vin de la marinade. Rajouter le bouquet garni, saler et poivrer, couvrir et laisser mijoter doucement 1 heure 30 à 2 heures suivant la fermeté de la volaille.

Ôter le pied sableux des champignons, les laver et les couper en 4 ou 6 morceaux. Bien les égoutter pour les faire sauter à la poêle.

Avant de servir, disposer les morceaux de coq dans un plat, napper avec une partie de la sauce et garnir avec les champignons sautés et du persil plat émincé.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Accompagner ce plat de riz créole ou de tagliatelles, et présenter le reste de la sauce en saucière.







Sylvie Fontaine  
de Betton (Ille-et-Vilaine)

« J'ai trouvé cette recette par hasard et je l'ai aménagée à ma façon en réduisant la quantité de clous de girofle. On peut aussi faire une petite variante en remplaçant les filets par des magrets. Je sers à l'assiette chaque papillote ouverte, accompagnée d'un riz parfumé cuit à la vapeur. Le tout arrosé d'un bon bourgogne rouge. »

Pour 6 personnes

**Ingédients**

600 g de magrets de canard  
(ou 2 beaux filets)  
6 oreillons de pêche (frais ou  
en conserve)  
6 clous de girofle  
1 orange  
1 verre à porto de Porto  
40 g d'échalotes (2 échalotes)  
sel et poivre du moulin

## PAPILLOTES DE MAGRETS DE CANARD À LA PÊCHE

*« Présentation originale  
et mariage délicat des saveurs de fruits  
et d'épices, associé à une cuisson  
qui laisse au magret du moelleux. »*

Préchauffer le four à 180° (th. 6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Éplucher et hacher les échalotes. Couper les oreillons de pêche en lamelles et les magrets de canard en fines escalopes. Presser l'orange et recueillir son jus.

Découper 6 feuilles de papier d'aluminium pour former des papillotes. Au centre de chacune d'elles, répartir les échalotes, les lamelles de pêche, 1 escalope de magret et 1 clou de girofle. Arroser de porto et de jus d'orange, saler et poivrer. Rabattre chaque feuille d'aluminium et fermer soigneusement les papillotes.

Mettre au four 15 à 20 minutes.

Disposer les papillotes sur un plat et décorer selon votre goût.

Servir aussitôt.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**

Vous pouvez remplacer les oreillons de pêche par des quartiers de pamplemousse ou de mandarine.

Pour les amateurs de saveurs épicées, relevez l'assaisonnement avec une cuillerée à café de sauce Worcestershire « Lea & Perrins ».







Agnès Aron  
de Waldolwisheim (Bas-Rhin)

«J'ai inventé cette recette à partir de celle du porc mariné façon sanglier. Je la fais depuis 2 ou 3 ans ainsi. On peut aussi la faire avec du poulet. Pour la marinade, j'utilise un côtes-du-rhône ou un bordeaux et c'est ce même vin qui accompagnera le plat.»

## ESCALOPES DE DINDE À LA FAISANE

*«Recette qui améliore indiscutablement la texture et le goût de la dinde, grâce à la marinade bien corsée et rehaussée avec la pomme acidulée.»*

Plonger les escalopes dans la marinade que vous aurez préparée la veille en mélangeant tous les ingrédients, protéger d'un film alimentaire et placer au réfrigérateur jusqu'au lendemain.

Sécher les escalopes avec du papier absorbant. Faire chauffer la marinade pour qu'elle réduise.

Cuire les escalopes dans une poêle avec l'huile et le beurre jusqu'à ce qu'elles blondissent, 3 minutes de chaque côté. Saler, poivrer, éteindre le feu. Ajouter le jus de la marinade puis le mélange crème fraîche et moutarde préalablement battu.

Disposer les escalopes nappées de sauce sur le plat de service et parsemer de ciboulette et d'estragon.

Pour 6 personnes

### Ingrédients

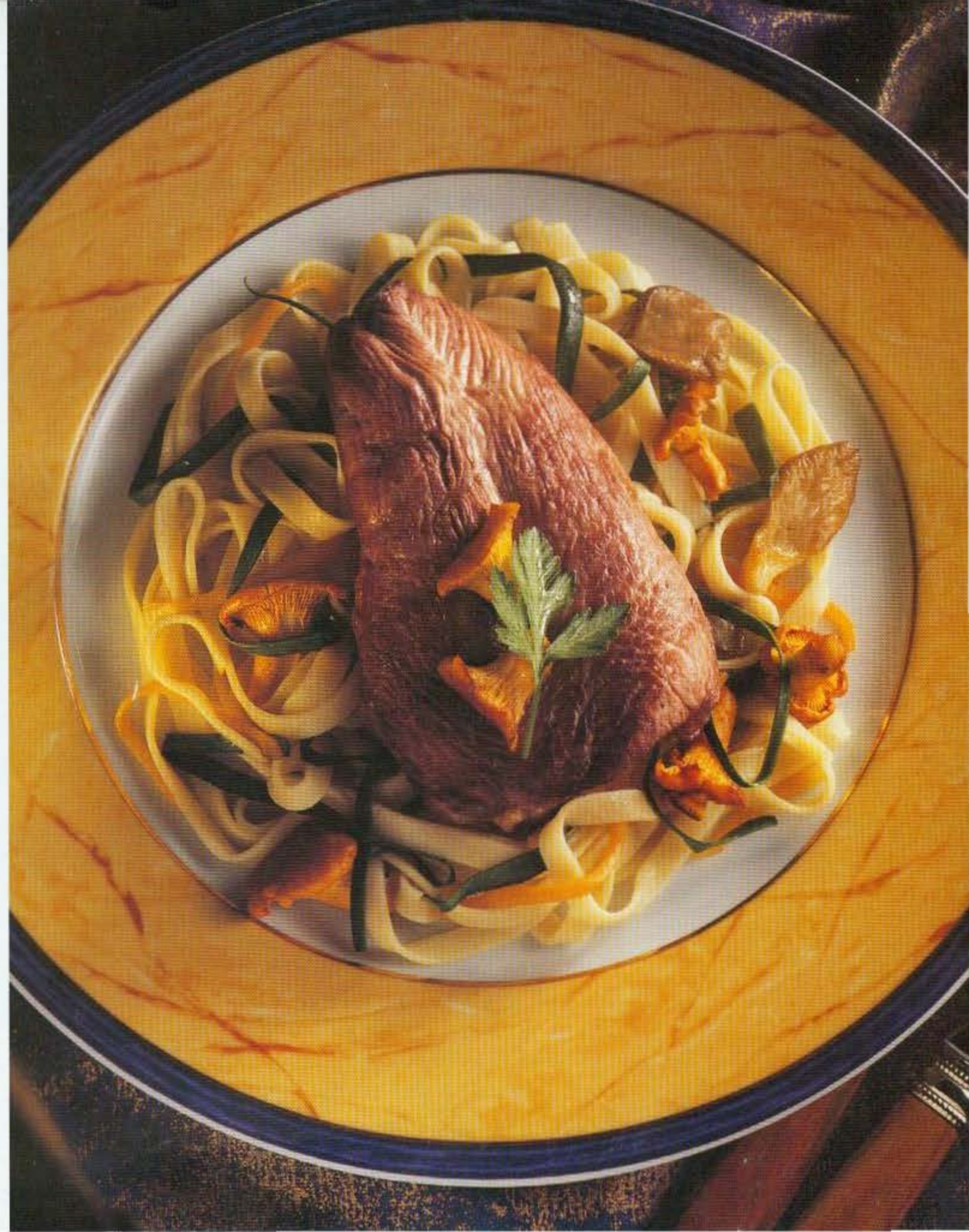
6 escalopes de dinde de 150 g chacune  
30 g (3 cl) d'huile d'arachide  
30 g de beurre  
50 g (5 cl) de crème fraîche à 30 %  
30 g de moutarde  
ciboulette  
estragon  
sel et poivre

Pour la marinade :

1 belle carotte (80 g) épluchée et coupée en rondelles  
1 gros oignon (80 g) épluché et coupé en rondelles  
6 baies de genièvre  
8 grains de poivre  
1 clou de girofle  
15 g de sel fin  
1/2 bouteille de vin rouge corsé (côtes-du-rhône par exemple)  
30 g (3 cl) d'huile de colza  
1 pomme acidulée (50 g) type reinette, coupée en petits dés.

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Veillez à ne pas trop cuire l'escalope de dinde, car elle durcit et s'assèche. Accompagner de pâtes mélangées à des champignons sautés : les fettucine, par exemple, conviennent parfaitement à ce plat. On peut réaliser une variante de cette recette avec du magret de canard, du veau et même du poisson.







Marie-Sophie Clémendot  
de Chagny (Saône-et-Loire)

« C'est une recette traditionnelle de famille. Ma mère la faisait pour nous. Originnaire de Corse et habitant Dijon, elle avait eu l'idée de marier la moutarde et l'ail, deux éléments typiques de ces deux régions. Aujourd'hui je fais exactement de la même façon. Je rajoute juste un peu d'eau pour donner plus de moelleux. Et elle est toujours aussi appréciée. »

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

1 beau lapin coupé en morceaux (sans la tête ni les côtes)  
150 g de moutarde au vin blanc  
3 têtes d'ail  
20 g (2 cl) d'huile  
150 g (15 cl) d'eau  
70 g de beurre

## LAPIN AU FOUR À LA MOUTARDE ET À L'AIL

*« Un vrai classique, facile et goûteux, où le parfum des gousses d'ail en chemise ajoute à la mise en saveur du lapin nappé de moutarde forte. »*

Préchauffer le four à 180° (th. 6).

Huiler légèrement un plat allant au four.

Frotter d'huile chaque morceau de lapin sur toutes ses faces. Saler et poivrer. Disposer dans le plat et napper généreusement de moutarde.

Séparer les têtes d'ail en gousses pour les répartir dans le plat sans les éplucher. Ajouter de l'eau et du beurre.

Mettre au four à pendant 40 à 50 minutes. Arroser fréquemment en cours de cuisson pour éviter le dessèchement.

À la sortie du four, dresser le lapin sur le plat de service, avec son jus et entouré des gousses d'ail. Accompagner de riz pilaf, de purée de pommes de terre ou de polenta.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
L'ail cuit « en chemise » donne un goût délicieux à la viande; il devient crémeux et se déguste en même temps que le lapin.





# BLANQUETTE DE VEAU GRAND-MÈRE

*« Un grand classique.  
Bravo pour l'astuce ! »*



Sylvie Bourhis  
de Guipavas (Finistère)

*« Comme son nom l'indique, cette recette me vient de ma grand-mère par l'intermédiaire de ma mère. C'est une tradition familiale, en quelque sorte. Mon astuce à moi, c'est d'ajouter le hachis d'échalotes et de champignons cuit à part. C'est cela qui donne beaucoup de goût. »*

Couper la viande en gros cubes, la mettre dans une cocotte et couvrir d'eau froide. Porter à ébullition, écumer, introduire les oignons émincés, les carottes coupées en rondelles, le thym, le laurier, le persil. Saler, ajouter le poivre en grains.

Faire cuire doucement 1 heure 30 à 2 heures : la viande doit être très moelleuse.

Après cuisson, prélever 30 cl de bouillon pour la sauce et garder la viande au chaud dans la cocotte avec le reste du bouillon.

Nettoyer les champignons, éplucher les échalotes ; les émincer et les faire étuver 15 minutes dans 20 g de beurre. Entre-temps, faire fondre 30 g de beurre dans une casserole, ajouter la farine puis, peu à peu, en tournant sans arrêt, incorporer le bouillon que vous avez réservé pour obtenir une sauce bien lisse. Goûter et rectifier l'assaisonnement. Rajouter la crème fraîche\* et, hors du feu, relever d'un peu de jus de citron et de noix de muscade râpée.

Égoutter la viande, la disposer dans un plat creux, ajouter les champignons et napper le tout de sauce. Servir bien chaud.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Accompagner votre blanquette de riz Basmati pilaf ou de coquillettes.

\* pour une sauce encore plus onctueuse, battez un jaune d'œuf dans la crème fraîche.

Pour 4 personnes

#### Ingédients

600 g de veau dans le quasi  
50 g d'oignons  
50 g de carottes  
1 feuille de laurier  
1 branche de thym  
5 branches de persil  
200 g de champignons de Paris  
200 g d'échalotes  
50 g de beurre  
30 g de farine  
100 g (10 cl) de crème fraîche à 30 %  
6 grains de poivre  
sel  
1 citron  
1 pincée de noix de muscade râpée





Delphine Heck  
de Revin (Ardennes)

*« J'ai découvert cette recette dans un livre consacré au miel. Elle est d'origine galloise. Je l'ai un peu arrangée à ma manière en augmentant les mesures; j'ai ajouté les pommes de terre coupées en rondelles que je fais cuire, avec de la matière grasse, en même temps que le gigot sur une plaque située au-dessus. Je ne mets pas toujours du gingembre, cela dépend des goûts de mes invités. »*

Pour 6 personnes

#### Ingédients

1 gigot d'agneau de 1,2 kg  
environ  
200 g de miel  
300 g (30 cl) de vinaigre de  
cidre  
60 g de beurre  
2 branches de romarin  
2 c. à café de gingembre frais  
râpé  
sel et poivre

## GIGOT D'AGNEAU AU MIEL

*« Jolie déclinaison pour une recette  
au parfum de fête. »*

Préchauffer le four à 180° (th. 6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Mettre le gigot dans un plat allant au four, saler, poivrer généreusement, enrober de gingembre et de romarin.

Faire fondre le beurre pour le mélanger au miel et au vinaigre, puis en recouvrir le gigot.

Mettre au four et laisser cuire 1 heure 15 (ou 1 heure 30 si vous souhaitez une cuisson à point) en arrosant régulièrement pour que la viande ne se dessèche pas.

Sortir le plat du four, poser le gigot sur le plat de service et transvaser la sauce dans une saucière.

Servir immédiatement.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Vous pouvez accompagner ce gigot de pommes de terre cuites en papillotes, garnies de fromage frais « Cottage », salé et poivré, ou de haricots verts.







Martine Deleu  
de Bazinghen (Pas-de-Calais)

*« Ce bœuf aux carottes est une recette de mon invention. Plus exactement une adaptation parce que mon mari n'aime pas le vin rouge. Pour changer, je le sers quelquefois avec de petites pommes sautées. »*

Pour 6 personnes

**Ingédients**  
1,2 kg de morceaux de  
bourguignon (dans le gîte)  
1 kg de carottes  
1 litre de bouillon de bœuf\*  
100 g de gros oignons  
50 g de farine  
100 g (10 cl) de malaga  
50 g de beurre  
1 bouquet garni  
sel et poivre

## BŒUF BOURGUIGNON AU MALAGA

*« Une variante étonnante et réussie  
d'un grand classique. »*

Faire blondir au beurre les morceaux de viande dans une cocotte ; saler et poivrer. Réserver.

Mettre les oignons émincés dans la cocotte et les faire fondre doucement ; incorporer la farine, cuire 2 minutes et rajouter la viande, le malaga, le bouillon de bœuf\* et le bouquet garni.

Porter à ébullition et laisser mijoter pendant 1 heure 30 avant de rajouter les carottes coupées en rondelles.

Laisser cuire encore 40 minutes.

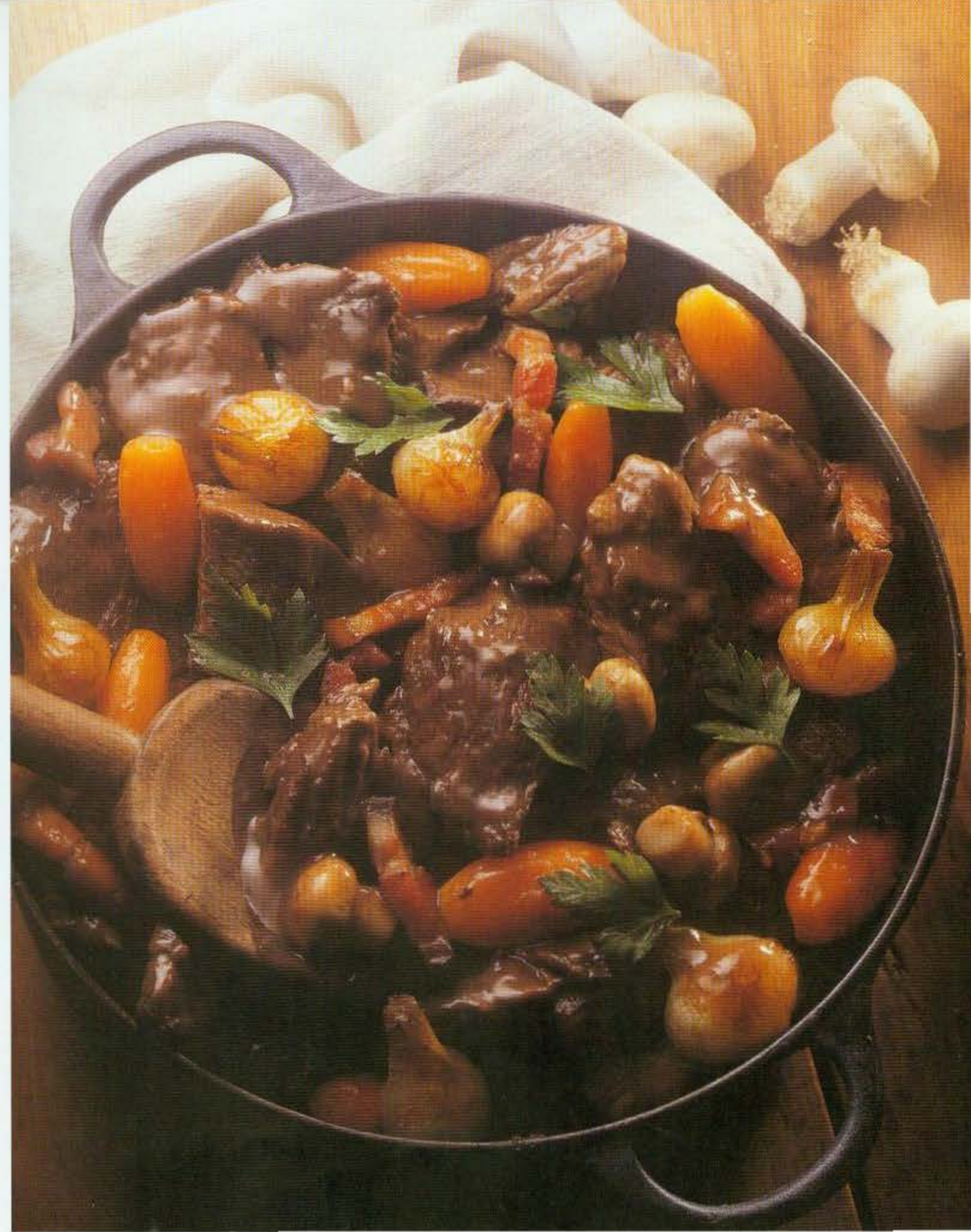
Servir dans un grand plat creux après avoir retiré le bouquet garni.

Parsemer de persil frais haché.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**

Vous pouvez garnir le plat d'une couronne de petits lardons blonds.

\* Le bœuf bourguignon traditionnel se réalise avec du vin de Bourgogne rouge à la place du bouillon.







## NOISETTES DE PORC AUX MANDARINES

*«Original, exotique, une manière élégante  
d'accommoder le porc.»*

Mauricette Bourgeois  
de Pantin (Seine-Saint-Denis)

*«Je tiens cette recette de ma grand-mère,  
qui l'a peut-être inventée. Quelquefois je  
change... et je remplace le porc par  
du veau ou de la dinde, c'est aussi  
très bon. Je sers un beaufortais en  
accompagnement.»*

Pour 6 personnes

### Ingédients

2 filets mignons de porc  
coupés en 12 noisettes  
250 g de tagliatelles fraîches  
1 c. à soupe d'huile  
80 g de beurre  
12 mandarines  
2 citrons verts  
60 g de pignons de pin  
1 échalote  
100 g (10 cl) de vin de  
Banyuls  
sel et poivre

Prélever et émincer l'écorce d'un citron vert en petits filaments que vous ferez blanchir\*. Presser les 2 citrons et quelques mandarines pour obtenir 300 g (30 cl) de jus. Éplucher les mandarines restantes, détacher les quartiers, ôter les membranes.

Dans une poêle, faire dorer les noisettes de porc avec l'huile et 10 g de beurre, 4 minutes par face, saler, poivrer puis réserver au chaud.

Jeter le gras de cuisson puis ajouter 10 g de beurre et faire fondre l'échalote hachée pendant 3 minutes avant de déglacer au banyuls.

Laisser réduire, ajouter le jus des fruits, réduire encore de moitié et filtrer.

Hors du feu, incorporer 40 g de beurre coupé en petits morceaux. Réchauffer les noisettes de porc et les quartiers de mandarines dans la sauce.

Faire griller les pignons de pin à sec dans la poêle, cuire les tagliatelles, les égoutter et les mélanger au beurre restant. Dresser sur assiette les noisettes de porc nappées de sauce, avec les tagliatelles et les quartiers de mandarines. Parsemer de pignons de pin et décorer avec les zestes blanchis.

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Vous pouvez remplacer le banyuls  
par du vin d'oranges.

Proposez une purée de céleri à  
côté des tagliatelles, elle se  
mariera parfaitement avec votre  
plat.

\* Passer à l'eau bouillante.







Janine Morel  
d'Échirolles (Isère)

*«D'habitude, ce sont les mères qui transmettent les recettes à leur fille. Eh bien, pour celle-ci, c'est le contraire. C'est ma fille qui me l'a donnée quand elle était encore... à la maternelle! Elle est facile à faire et on peut varier les plaisirs en remplaçant les cerises par des pommes, des poires ou même des abricots, mais il faut les choisir un peu fermes. Sinon, cela fait une pâte un peu liquide, mais très parfumée.»*

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

500 g de cerises  
100 g de farine  
1 sachet de levure  
2 œufs de 50 g  
200 g (20 cl) de crème fraîche à 30 %  
100 g de sucre  
1 pincée de sel  
30 g de beurre

## CLAFOUTIS AUX CERISES

*«Un clafoutis tout simple, que l'on peut personnaliser à sa guise.»*

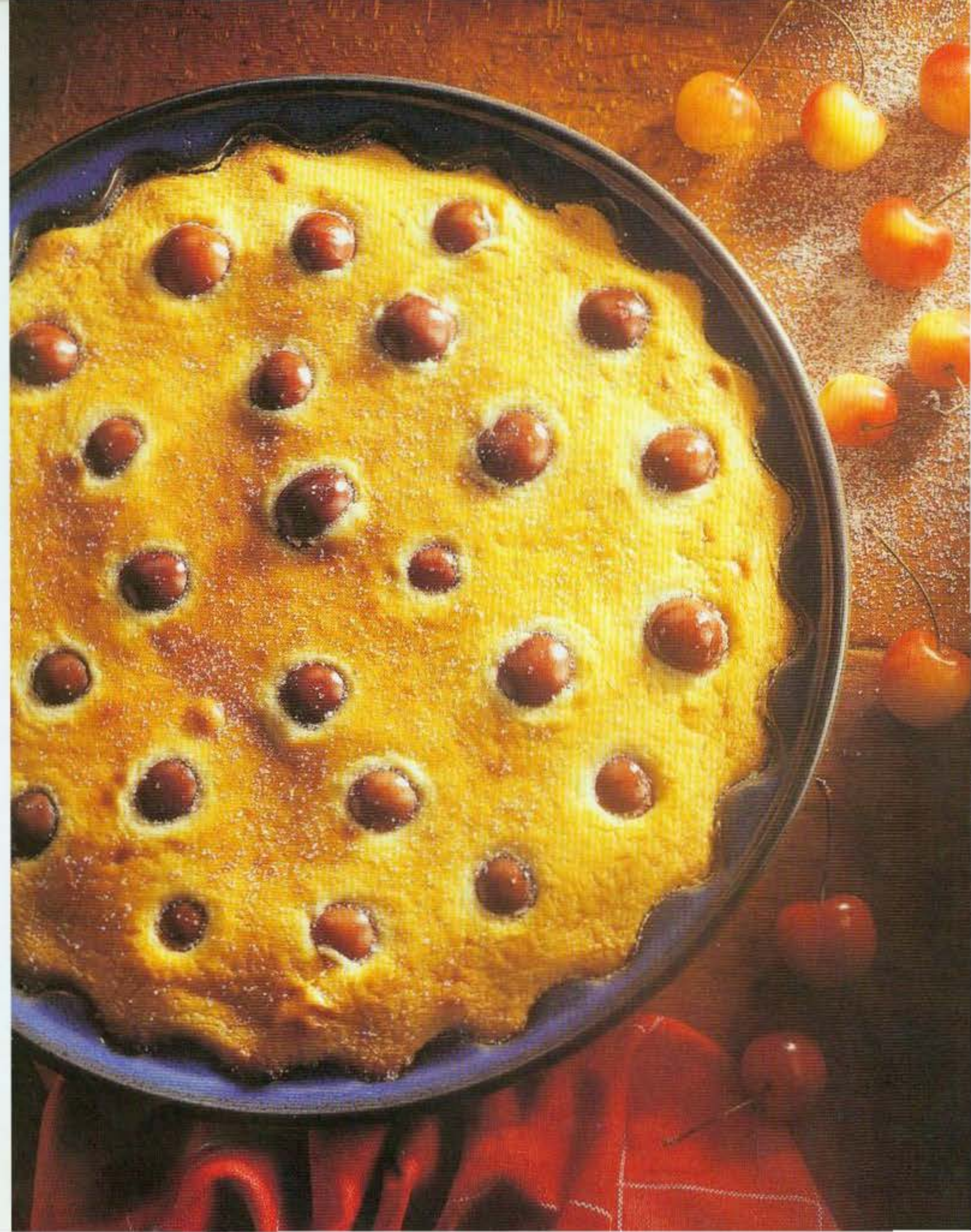
Préchauffer le four à 180° (th. 6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Battre les œufs avec la crème fraîche dans une jatte. Dans une autre jatte, mélanger la farine, le sachet de levure, le sucre et une pincée de sel. Incorporer les œufs à ce mélange. Ajouter les cerises équeutées et dénoyautées.

Verser cette préparation dans un plat à four beurré et ajouter quelques morceaux de beurre sur le dessus. Cuire à 180° (th. 6) pendant 45 minutes.

Servir tiède.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Pour apporter du croustillant à ce clafoutis, pensez à le saupoudrer de sucre cristallisé avant de le mettre au four. Et n'hésitez pas à solliciter vos enfants quand vous préparez cette recette.







## CRÈME MOUSSELINE GRAND-MÈRE

*« La saveur retrouvée des desserts  
de notre enfance. »*

Préchauffer le four à 150° (th. 5) avec une plaque vide à l'intérieur.

Puis préparer le caramel :

Mettre le sucre en morceaux et l'eau dans une casserole sur le feu en remuant bien pour que le sucre ne brûle pas, et laisser cuire pour obtenir une coloration brune. Puis, hors du feu, décuire\* avec 30 g d'eau. Verser le caramel dans un moule en Pyrex et laisser refroidir.

Faire fondre le beurre dans une casserole, ajouter la farine, 60 g de sucre et le sucre vanillé. Bien mélanger puis verser le lait et laisser cuire 5 minutes sans cesser de remuer. Laisser tiédir avant d'incorporer les jaunes d'œufs un par un, puis les blancs battus en neige, serrés\*\* avec 30 g de sucre. Verser cette crème dans le moule caramélisé.

Mettre au four, au bain-marie, et cuire 45 minutes.

Servir tiède ou froid, selon votre goût.

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Vous pouvez rajouter 50 g de raisins secs ou 50 g d'abricots secs coupés en dés dans votre crème. Accompagnez-la de petits sablés Lu, de galettes Saint-Sauveur, ou de beurrés Nantais.

\* Arrêter l'ébullition.

\*\* Serrer des blancs d'œufs consiste à les raffermir avec du sucre pour obtenir une neige très ferme.



Geneviève Settegrana  
de Meudon-la-Forêt  
(Hauts-de-Seine)

*« C'est une recette que j'ai sortie d'un  
petit coin de ma mémoire. Nous la  
faisions dans mon enfance, mais sans  
respecter les mesures. Plus tard, j'ai mis  
au point des proportions plus exactes  
avec mes filles. »*

♦♦

Pour 6 personnes

### Ingrédients

90 g de beurre  
75 g de farine  
60 g de sucre + 30 g  
1 sachet de sucre vanillé  
350 g (35 cl) de lait  
5 œufs de 50 g

Pour le caramel :

150 g de sucre en morceaux  
30 g (3 cl) d'eau + 30 g pour  
décuire.\*





Thérèse Cau  
d'Argelès-sur-Mer  
(Pyrénées-Orientales)

*«Je connaissais cette recette avec du lait et des pommes, mais comme je n'aime pas le lait, j'ai cherché un produit plus léger: le yoghourt. Au début, je prenais un yoghourt nature et j'ajoutais du sucre vanillé. Quand les yoghourts à la vanille sont arrivés, vous imaginez bien que je les ai pris pour mon gâteau! Le goût de vanille est plus fort. Un petit truc si vous voulez démouler facilement le gâteau sans que le caramel reste dans le moule: attendez que le gâteau soit froid et placez le moule dans une casserole d'eau très froide; vous verrez, le caramel se décollera tout seul! Et pour la décoration, ajoutez quelques feuilles de menthe à votre moitié de poire, c'est très joli.»*

♦♦

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

4 poires mûres à point  
1 pot de yoghourt à la vanille  
(utiliser le pot comme doseur)  
2 pots de farine + 1 sachet de  
levure chimique  
1/2 pot d'huile d'arachide (ou  
de tournesol)  
4 œufs de 50 g  
1 pot de sucre en poudre  
10 g de fleur d'oranger (ou  
1 c. à café d'eau-de-vie de poire)  
1 pincée de sel fin

Pour le caramel :

100 g de sucre en morceaux  
30 g (3 cl) d'eau + 30 g pour  
décuire.\*

## GÂTEAU AUX POIRES

*«Bravo pour l'astuce du yoghourt  
à la vanille! »*

Préchauffer le four à 170° (th. 5/6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Préparer le caramel :

Faire fondre le sucre avec 30 g d'eau et cuire à feu doux jusqu'à ce que le caramel prenne sa couleur dorée. Puis verser 30 g d'eau pour décuire\*.

Napper le fond d'un moule à manqué avec ce caramel.

Peler les poires pour les couper en petits morceaux; mais réserver une belle tranche, prélevée au centre de l'une d'elles dans le sens de la longueur, qui servira à la décoration.

Pour faire la pâte, mélanger les œufs, le yoghourt, l'huile et le sucre dans un saladier; ajouter une pincée de sel et la fleur d'oranger. Puis incorporer la farine et la levure, suivies des morceaux de poires.

Poser la tranche de poire que vous avez gardée sur le caramel tiède et verser la pâte par-dessus.

Mettre au four à 170° (th. 5/6) pendant environ 1 heure. Vérifier la cuisson en enfonçant doucement la lame sèche d'un couteau dans le gâteau; si elle ressort sèche, la cuisson est terminée.

Sortir le moule du four et le couvrir quelques secondes: la vapeur d'eau qui se formera sous le couvercle facilitera le démoulage.

Laisser encore refroidir et démouler avec précaution sur un plat.

Servir bien frais.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Ne pas cuire ce gâteau à plus de 170°, car le caramel foncerait. Si les poires sont un peu fermes, attendrissez-les au micro-ondes en les faisant cuire 2 fois 1 minute avec 20 g de beurre et 10 g de jus de citron.

\* Arrêter l'ébullition.







Christine Clément  
de Piolenc (Vaucluse)

*« C'est une savoureuse recette pour l'été. Elle m'a été donnée par une amie chez qui je l'avais appréciée. J'y ai ajouté une gousse de vanille et des amandes effilées. Parfois, je pose une demi-pêche sur le dessus pour faire une décoration encore plus jolie. »*

\*\*

Pour 6 personnes

**Ingédients**

800 g de pêches blanches  
ou jaunes  
500 g (1/2 l) de lait  
6 œufs de 50 g  
350 g de sucre  
60 g de farine  
30 g (3 cl) de crème fraîche  
à 30 %  
30 g de beurre  
1 gousse de vanille  
50 g d'amandes effilées

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Vous pouvez réaliser une variante de cette recette en remplaçant les pêches par de gros abricots, par exemple.

Poser quelques feuilles de menthe fraîche sur le dessus de votre dessert pour l'arôme et le plaisir des yeux.

\* Serrer des blancs d'œufs consiste à les raffermir avec du sucre pour obtenir une neige très ferme.

## GRATIN DE PÊCHES MERINGUÉ

*« Une recette fraîche et délicate ;  
le parfum des vergers en été. »*

Peler les pêches, les couper en morceaux, les étuver 10 minutes dans une casserole avec 100 g de sucre pour les réduire en compote grossièrement.

Séparer 4 blancs d'œufs de leurs jaunes ; réserver.

Faire bouillir le lait dans une casserole avec la gousse de vanille fendue en deux.

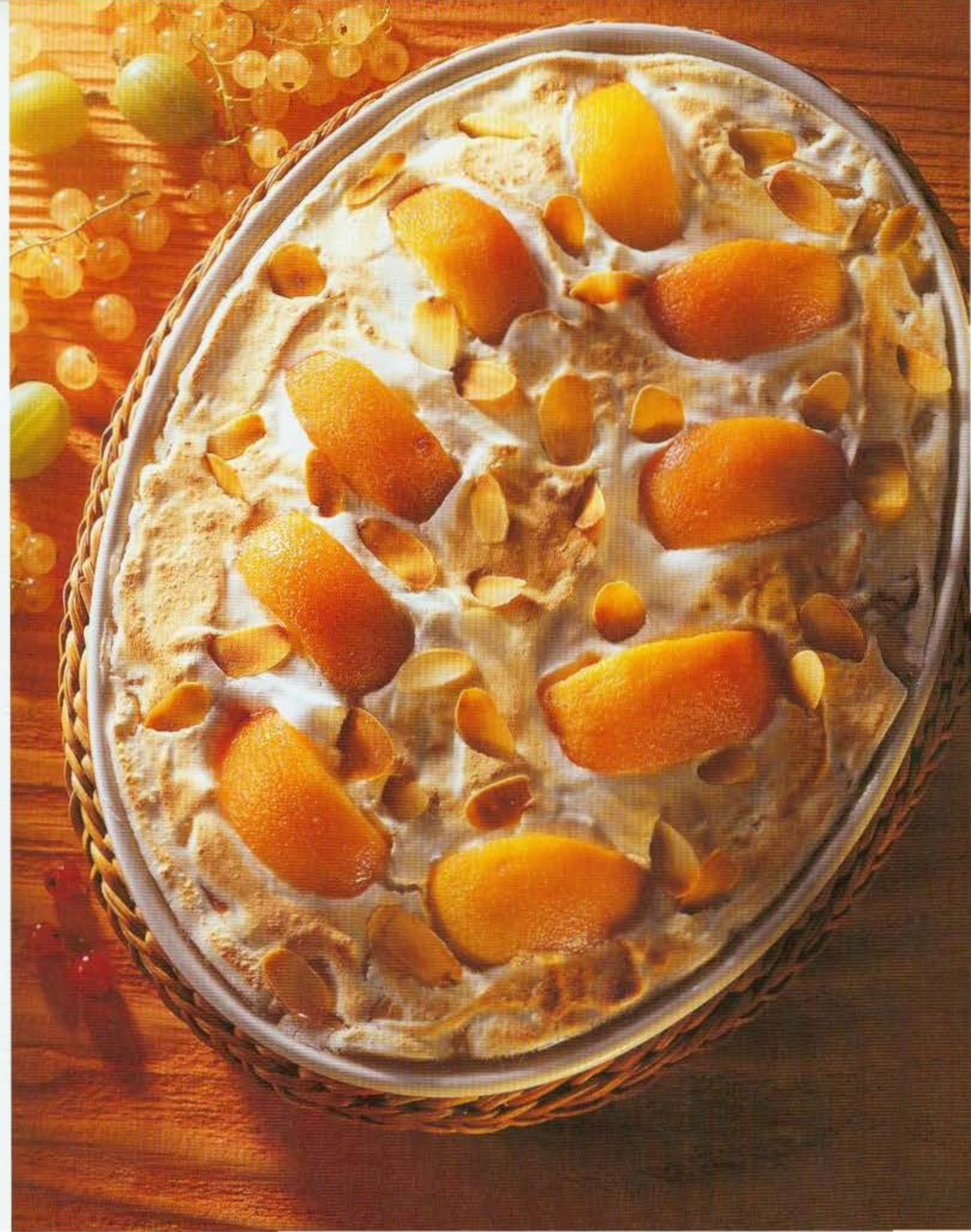
Pendant ce temps, dans un saladier, travailler 2 œufs entiers + 4 jaunes avec 150 g de sucre, la farine et le beurre ramolli pour obtenir une crème homogène. Puis mouiller peu à peu avec le lait bouillant sans cesser de remuer. Transvaser cette préparation dans une casserole à fond épais et faire cuire à feu doux en remuant toujours. Porter à ébullition quelques secondes et laisser refroidir.

Préchauffer le four à 180° (th. 6).

Dans un plat à gratin, verser la crème refroidie et poser la compote de pêches sur le dessus. Terminer en nappant la compote avec les 4 blancs d'œufs restants montés en neige, serrés\* avec 100 g de sucre. Saupoudrer le tout d'amandes effilées.

Régler le four sur position gril (à 180°, th. 6) et faire blondir pendant 5 minutes. Vérifier la cuisson, sortir du four et laisser refroidir. Puis mettre au réfrigérateur.

Servir bien frais dans le plat de cuisson.







Élisabeth Piquenot  
de Fontenay-aux-Roses  
(Hauts-de-Seine)

*«J'ai trouvé cette recette dans le livre culinaire de la famille. Elle était écrite sur un vieux papier qui se transmet de mère en fille. Je dois dire que tout le monde l'aime beaucoup, alors nous la faisons souvent. Et puis, elle est très facile à réaliser. Le secret est de ne pas servir ce délicieux gâteau trop froid. Sortez-le du réfrigérateur quelques heures avant et décorez-le avec des amandes. Accompagnez-le d'une crème anglaise parfumée au café, c'est encore plus fin, et servez le café en même temps.»*

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

225 g de sucre + 30 g pour  
les blancs d'œufs  
100 g de noix  
90 g de beurre  
4 œufs de 50 g  
100 g (10 cl) de café très fort  
5g (1 c. à dessert) de cognac  
28 biscuits Petit Brun

## GRENOBLOIS AUX NOIX

*«Un gâteau sans cuisson  
au moelleux incomparable;  
d'une simplicité spectaculaire!»*

À faire la veille.

Faire fondre le beurre. Séparer les blancs d'œufs des jaunes. Travailler les jaunes avec le sucre pour obtenir une crème blanche et mousseuse. Ajouter le beurre fondu refroidi, les noix pilées et 3 biscuits réduits en poudre.

Battre 2 blancs d'œufs en neige, serrés\* avec 30 g de sucre, et les incorporer à la crème.

Tremper les biscuits restants dans le café tiède additionné de cognac. Beurrer un moule à cake et le garnir en alternant une couche de crème et une couche de biscuits trempés. Finir par une couche de biscuits. Mettre au réfrigérateur jusqu'au lendemain.

Démouler avant de servir.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE

Vous pouvez remplacer la crème anglaise par de la Danette «expresso» ou au chocolat.

\* Serrer des blancs d'œufs consiste à les raffermir avec du sucre pour obtenir une neige très ferme.







## GÂTEAU CÔSNOIS

*«Une recette intéressante : le yoghourt au citron apporte à ce gâteau une saveur particulière et de la légèreté.»*

Marie-Pierre Niechcielski  
de Cosne-sur-Loire (Nièvre)

*«J'ai inventé cette recette de toutes pièces et, comme j'habite à Cosne, j'ai baptisé mon gâteau "gâteau cosnois". Il est très facile à réaliser, surtout avec un yoghourt parfumé au citron, qui ajoute un arrière-goût délicieux. Pour monter les blancs en neige facilement et les rendre plus fermes, voici une de mes petites astuces : ajoutez-leur une pincée de sel avant de les travailler.»*

Pour 6 personnes

### Ingrédients

1 yoghourt nature ou  
au citron  
50 g de sucre en poudre  
3 œufs de 50 g  
100 g de farine  
50 g de Maizena  
1 citron non traité  
80 g (8 cl) d'huile  
60 g de poudre d'amandes  
sucre glace

Préchauffer le four à 150° (th. 4/5) avec une plaque vide à l'intérieur.

Séparer les blancs d'œufs des jaunes. Réserver les blancs. Mettre les jaunes avec le yoghourt dans un saladier et bien mélanger. Ajouter la farine, la Maizena, l'huile et le zeste du citron. Finir par la poudre d'amandes. Mélanger soigneusement.

Monter les blancs d'œufs en neige avec une pincée de sucre au départ. Serrer\* à la fin avec le reste du sucre avant de les incorporer délicatement à la préparation. Enfin, transvaser le tout dans un moule à baba beurré.

Mettre au four th. 5 pendant 40 minutes.

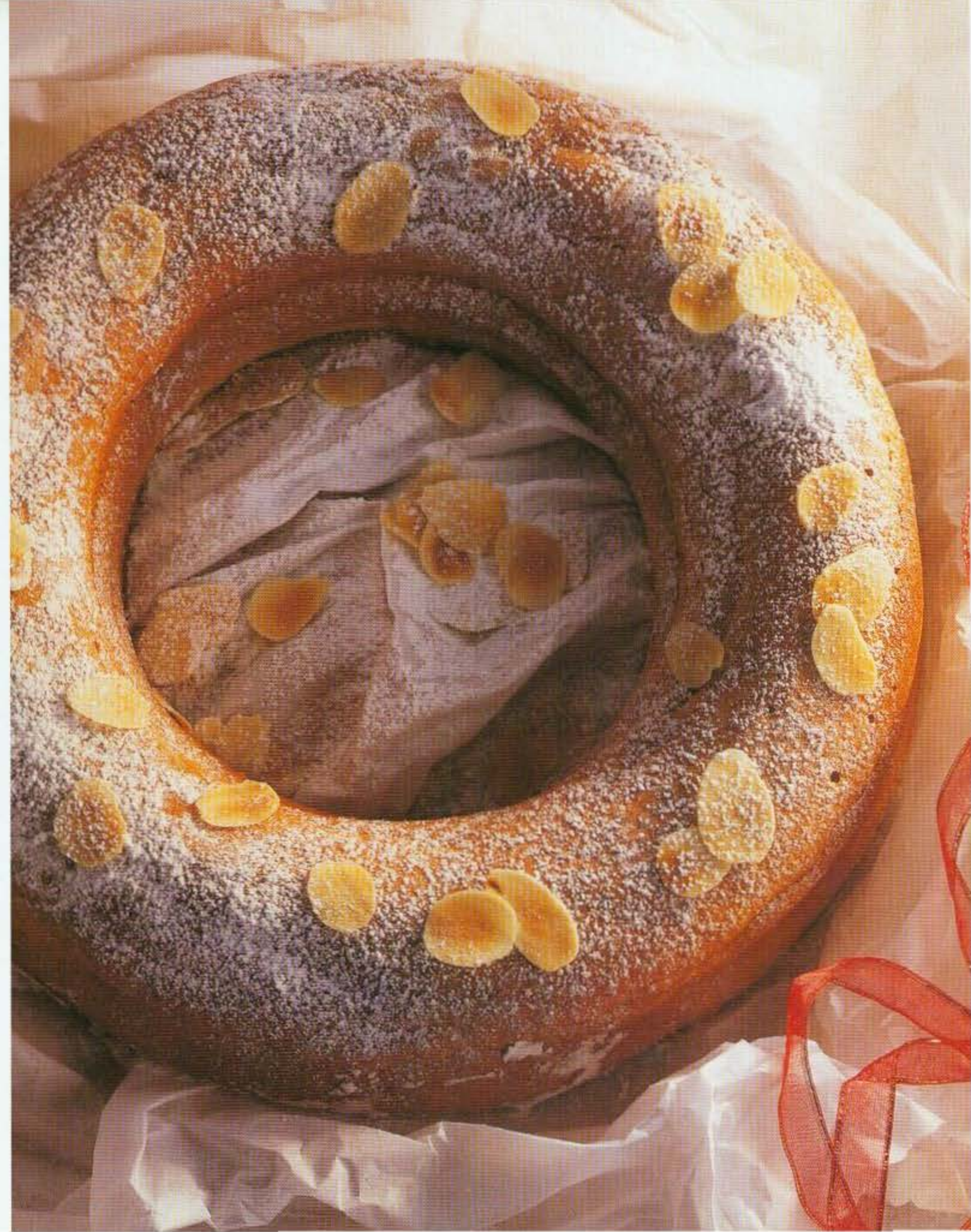
Laisser refroidir avant de démouler. Saupoudrer de sucre glace et décorer selon votre goût (amandes, fines tranches de citron...).

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Ce gâteau aura plus de « gonflant » si vous mélangez un sachet de levure avec la farine.

Le yoghourt est un excellent ingrédient pour cette recette à laquelle il apporte sa légèreté, mais il faut savoir que ses ferments seront détruits par la cuisson ; il y perdra donc une partie de ses qualités nutritionnelles.

\* Serrer des blancs d'œufs consiste à les raffermir avec du sucre pour obtenir une neige très ferme.







Madame G.  
de Barjac (Gard)

« Ma grand-mère faisait déjà cette recette avant moi. La touche originale que nous apportons chez nous, c'est de remplacer la vanille par du laurier-crème (ou laurine) : cela fait partie d'une tradition cévenole. Voici une petite astuce pour réussir la crème anglaise. Si vous la laissez cuire quelques secondes de trop, retirez-la vite du feu et passez-la au mixeur. Si vous n'en avez pas, secouez-la énergiquement dans une bouteille de verre bien fermée. »

\*\*

Pour 4 personnes

#### Ingédients

5 œufs de 60 g  
1/2 l de lait demi-écrémé  
50 g de sucre + 30 g pour les  
blancs d'œufs  
1/2 gousse de vanille ou  
4 feuilles de « laurier-crème »

Pour le caramel :

50 g de sucre en morceaux  
20 g (2 cl) d'eau

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Pensez à sortir les œufs du réfrigérateur 1 heure à l'avance. Vous pouvez cuire les blancs d'œufs au micro-ondes, dans des ramequins recouverts d'un film alimentaire, 1 ou 2 fois 10 secondes, selon la puissance de votre four.

\* Serrer des blancs d'œufs consiste à les raffermir avec du sucre pour obtenir une neige très ferme.

## ÎLES FLOTTANTES

*« Recette classique qui a le grand mérite d'être réalisée avec moins de sucre que d'habitude. L'astuce pour rattraper la crème anglaise est vraiment la bienvenue. »*

#### Préparation des îles :

Séparer les blancs d'œufs des jaunes (réserver ces derniers pour la crème anglaise) et les monter en neige ferme, serrés\* avec une pincée de sucre au départ ; quand ils sont pris, rajouter 30 g de sucre en pluie et battre encore.

Mettre de l'eau à chauffer dans une grande casserole, attendre qu'elle frémisses ; baisser le feu et, à l'aide d'une cuillère à soupe, prélever de grosses boules de blancs en neige pour les pocher successivement dans l'eau frémissante 30 secondes de chaque côté. Egoutter ces « îles » sur un torchon au fur et à mesure qu'elles sont pochées.

#### Préparation de la crème anglaise :

Battre les jaunes d'œufs mis de côté et le sucre en poudre dans une casserole jusqu'à ce que le mélange soit lisse et de couleur jaune clair. Faire bouillir le lait avec la gousse de vanille fendue (ou les feuilles de « laurier-crème »). Laisser infuser 10 minutes et verser sur le mélange jaunes d'œufs et sucre. Tourner sans arrêt sur feu doux jusqu'à ce que la crème nappe la cuillère en bois et que l'écume ait disparu de la surface. Puis laisser refroidir et verser dans un plat creux bien froid.

Poser les « îles » sur la crème anglaise et préparer le caramel.

Faire fondre doucement le sucre avec l'eau dans une casserole et cuire à feu doux jusqu'à ce que le caramel prenne sa couleur dorée, puis verser sur les îles flottantes. Réserver au frais avant de servir.







## TARTE AUX POMMES ET NOIX DE COCO

*«La traditionnelle tarte aux pommes  
s'habille d'exotisme. Ainsi métamorphosée,  
elle est très moelleuse.»*

Préchauffer le four à 210° (th. 7) avec une grille vide à l'intérieur.

Verser la farine dans un saladier et ajouter le beurre ramolli. Mélanger pour sabler, puis incorporer l'œuf, le sucre et la levure avec 20 g d'eau et une pincée de sel, de façon à obtenir une pâte assez consistante.

Beurrer un moule à tarte, étaler la pâte puis la disposer dans le moule.

Préparer la garniture :

Peler, évider et couper les pommes pour les faire cuire en compote avec très peu d'eau.

Garnir la pâte de cette compote et enfourner à 210° (th. 7) pendant 20 minutes.

Pendant ce temps, préparer la crème. Battre l'œuf en omelette et le mélanger avec le beurre fondu, le sucre et la noix de coco râpée. Au bout de 20 minutes, sortir la tarte du four et la recouvrir de la garniture. Remettre au four à 180° (th. 6) pendant une quinzaine de minutes pour obtenir un bel aspect doré.

Sortir la tarte du four et laisser refroidir avant de démouler.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Servez cette tarte encore tiède  
accompagnée d'une boule de  
glace à la vanille. C'est aussi très  
bon avec du « Fjord » battu,  
légèrement sucré.



Catherine Coudert  
de Colmar (Haut-Rhin)

*«À partir d'une tarte aux pommes  
classique, j'ai inventé une garniture  
originale et savoureuse.  
Pour la décorer, on peut faire de jolis  
dessins avec des amandes effilées.  
Servez-la avec du café ou, encore mieux,  
avec un Geuztraminer.»*

Pour 6 personnes

### Ingrédients

Pour la pâte sablée :  
200 g de farine  
100 g de beurre +30 g  
pour le moule  
60 g de sucre en poudre  
1 œuf de 50 g  
1 paquet de levure  
chimique+ 20 g (2 cl) d'eau  
1 pincée de sel

Pour la garniture :  
6 pommes (boskoop)  
1 œuf de 50 g  
100 g de beurre  
100 g de sucre en poudre  
100 g de noix de coco râpée





Claudine Gayet  
de Courbevoie  
(Hauts-de-Seine)

*« Je ne sais vraiment plus l'origine de cette recette. Tout ce que je sais, c'est que je la connais depuis très longtemps. C'est sûrement un héritage de famille ! Et comme tout le monde me réclame mon célèbre fondant, je le fais souvent. Si vous voulez modifier un peu la saveur, il suffit de changer d'alcool : le rhum va très bien également avec les oranges. »*

Pour 6 personnes

#### Ingédients

250 g de chocolat noir  
6 œufs de 50 g  
150 g de sucre  
40 g de farine  
125 g de beurre + 30 g pour le moule  
120 g d'écorces d'oranges confites  
40 g (4 cl) de cointreau  
(Grand Marnier ou curaçao)

## FONDANT AU CHOCOLAT ET AUX ÉCORCES D'ORANGES CONFITES

*« Un grand gâteau au chocolat  
pour les vrais amateurs. »*

Beurrer largement un moule à tarte de 30 cm de diamètre. Préchauffer le four à 180° (th. 6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Couper les oranges confites en petits dés et les mettre dans l'alcool.

Faire fondre le chocolat et le beurre ensemble pour obtenir une pommade.

Séparer les blancs d'œufs des jaunes. Réserver.

Battre les jaunes au fouet avec 100 g de sucre et les ajouter au mélange beurre-chocolat. Monter les blancs en neige, serrés\* avec 50 g de sucre à la fin et les incorporer délicatement à la préparation. Puis verser la farine en pluie et mélanger à la spatule, sans casser les blancs.

Remplir le moule, parsemer d'écorces d'oranges et faire cuire à 180° pendant 30 à 35 minutes. Démouler chaud sur le plat et servir tiède.

#### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Une crème anglaise parfumée à l'orange accompagnera parfaitement ce fondant. Et vous pouvez décorer le plat avec des quartiers de mandarines fraîches.

\* Serrer des blancs d'œufs consiste à les raffermir avec du sucre pour obtenir une neige très ferme.







## NAPOLITAINE AU CHOCOLAT

*«L'amertume des macarons fait un excellent contraste avec la saveur du chocolat, rehaussée par celle du café.»*

Solange Laxenaire  
Les Essarts-le-Roi (Yvelines)

*«Il y a quinze ans, ma mère m'a donné cette recette sur un petit bout de papier. À l'époque, je l'ai un peu modifiée parce que je n'avais pas de macarons: j'ai confectionné un fond de succès\* avec 125 g de sucre en poudre, 125 g de poudre d'amandes, 25 g de farine, 5 blancs d'œufs montés en neige ferme et serrés\*\* avec 80 g de sucre; j'ai mélangé le tout et l'ai étalé sur une plaque beurrée que j'ai mise au four à 180° pendant 25 minutes. C'est évidemment plus simple avec des macarons!»*

*Pour apprécier encore plus ce gâteau, servez-le en même temps que le café, c'est très, très bon.»*

\*\*

Pour 8 personnes

### Ingédients

Pour le gâteau :

225 g de petits macarons  
(ou fond de succès\* à faire soi-même)

160 g de chocolat amer

6 g de café soluble

(1 c. à café)

4 œufs de 50 g

400 g (40 cl) de crème fraîche  
fleurette

30 g de sucre

Pour le décor :

200 g de petits macarons  
(ou fond de succès\* réduit en poudre)

50 g de grains de café en  
sucre ou à la liqueur

À faire la veille :

Verser la crème fraîche dans un saladier et mettre au réfrigérateur 20 minutes, ou au congélateur 6 minutes.

Séparer les blancs d'œufs des jaunes. Réserver.

Casser le chocolat en petits morceaux et faire fondre dans une casserole au bain-marie avec le café soluble dissous dans 1 cuillerée à soupe d'eau bouillante. Mélanger et retirer du feu dès que le chocolat est fondu. Incorporer 4 jaunes d'œufs au mélange et laisser refroidir.

Mixer les macarons pour les réduire en poudre. Sortir la crème du réfrigérateur, la battre en chantilly et bien la mélanger avec la poudre de macarons.

Battre les blancs d'œufs en neige ferme, serrés\*\* avec 30 g de sucre et les incorporer à la crème au chocolat.

Beurrer un moule à cake de 25 cm, garnir le fond avec la moitié de la chantilly aux macarons. Tasser en tapotant le moule, puis répartir la mousse au chocolat. Mettre au freezer ou au congélateur pour obtenir une préparation bien ferme, puis finir de remplir le moule avec le reste de chantilly aux macarons. Recouvrir d'un film alimentaire et remettre au freezer ou au congélateur jusqu'au lendemain.

2 heures avant de servir, sortir la napolitaine du freezer pour la placer simplement au réfrigérateur.

Vous n'aurez plus qu'à démouler votre dessert sur le plat de service et à le garnir de macarons (ou de fond de succès\* en poudre) et de grains de café en sucre ou à la liqueur.

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE:

Présentez une crème au café ou un coulis d'abricots avec cette napolitaine.

\* Le fond de succès est, en fait, une pâte à macaron, les gâteaux que

l'on confectionnait avec s'appelaient des «succès»

\*\* Serrer des blancs d'œuf à les raffermir avec du sucre pour obtenir une neige très ferme







## GÂTEAU À L'ANANAS AUX AMANDES

*«Un dessert moelleux et bien parfumé.»*

Ginette Legrand  
d'Asnières (Hauts-de-Seine)

*«Mon gâteau à l'ananas et aux amandes est une célèbre recette de famille. Elle me vient de ma belle-mère, qui l'a transmise à toutes ses belles-filles. Aucune d'entre nous, à ma connaissance, n'y a changé la moindre chose. Il faut dire que tel qu'il est, ce gâteau est très bon. Pourtant, on pourrait peut-être essayer de remplacer l'ananas par un autre fruit exotique, de la mangue par exemple.»*

Pour 6 personnes

### Ingédients

150 g de farine  
60 g de beurre  
100 g de sucre + 50 g  
4 œufs de 50 g  
50 g de poudre d'amandes  
1 boîte d'ananas au sirop

Pour le caramel :

100 g de sucre en morceaux  
30 g (3 cl) d'eau + 30 g pour  
décuire\*

Préchauffer le four à 170° (th. 5/6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Réaliser le caramel :

Faire fondre 100 g de sucre et 30 g d'eau et cuire à feu doux jusqu'à ce que le caramel prenne une couleur dorée. Ajouter 30 g d'eau pour décuire\*. Verser ce caramel au fond d'un moule à manqué.

Séparer les blancs d'œufs des jaunes. Réserver les blancs.

Mélanger les jaunes dans un saladier avec 100 g de sucre et 40 g de jus d'ananas pour obtenir une crème. Puis ajouter la farine, le beurre et la poudre d'amandes.

Monter les blancs d'œufs en neige ferme, serrés\*\* avec 50 g de sucre à la fin, et les incorporer à la pâte (elle doit être bien lisse).

Couper les tranches d'ananas en quatre, les poser sur le caramel et recouvrir avec la pâte.

Mettre au four à 170° pendant 40 à 45 minutes.

Vérifier la cuisson du gâteau en enfonçant doucement la lame d'un couteau dans la pâte ; si la lame ressort sèche, le gâteau est cuit.

Sortir le moule du four et le couvrir quelques secondes pour que la vapeur d'eau qui se formera sous le couvercle facilite le démoulage.

Laisser tiédir avant de démouler sur le plat de service.

### LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :

Ne cuisez jamais ce gâteau à plus de 170°, le caramel forcerait. Proposez de l'ananas frais en accompagnement.

\* Arrêter l'ébullition.

\*\* Serrer des blancs d'œufs consiste à les raffermir avec du sucre pour obtenir une neige très ferme.







Claudette Blugeon  
de La Villegieu-du-Clain  
(Vienne)

« C'est sûrement un gâteau qui vient de Bretagne parce qu'il se mange accompagné de cidre. Mais moi, je tiens cette recette de ma mère, qui la tenait de la sienne... alors on ne sait plus exactement son origine. On peut remplacer les amandes par des noix. Évidemment, cela change le goût et, comme les noix sont plus grasses, la pâte devient un peu plus moelleuse. C'est une question de goût. »

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

100 g de farine  
2 œufs de 50 g  
1 pincée de sel  
70 g de sucre  
100 g de beurre fondu  
5 pommes acidulées  
100 g d'amandes effilées  
30 g de sucre roux

## GÂTEAU AUX POMMES ET AUX AMANDES

*« Belle allusion gourmande  
aux saveurs d'enfance. »*

Préchauffer le four à 180° (th. 6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Faire fondre le beurre.

Dans un saladier, mélanger les œufs, le sucre, 1 pincée de sel et le beurre fondu refroidi. Ajouter la farine tamisée. Bien mélanger.

Peler et couper les pommes en quartiers.

Beurrer un moule à manqué et disposer les quartiers de pommes en spirales, en les superposant.

Verser la préparation du saladier sur les pommes en prenant soin de bien les recouvrir. Puis ajouter les amandes effilées et saupoudrer de sucre roux. Mettre 35 minutes au four.

Laisser refroidir. Démouler de manière à présenter les amandes et le sucre cristallisé sur le dessus.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE:**  
C'est un gâteau idéal pour l'heure du thé ou pour le goûter des petits et des grands ! On peut aussi le servir au petit déjeuner, avec des laitages.







Florence Hoguet  
de Reims (Marne)

« Cette recette est une invention de ma mère. Un jour qu'elle avait prévu de faire un fraisier, impossible de trouver des fraises. Elle avait juste un bocal de poires au sirop dans son placard. Alors, elle a fait ce gâteau-là. Et puis, elle a ajouté le chocolat et c'est vraiment délicieux; nous le mettons à part pour que chacun se serve selon son goût. Ce gâteau a beaucoup de succès et on peut le servir en toute saison. »

\*\*

Pour 6 personnes

#### Ingrédients

Pour le biscuit :

120 g de sucre  
3 jaunes d'œufs de 50 g  
60 g (6 cl) d'eau tiède  
2 blancs d'œufs  
60 g de farine  
75 g de fécule ou de Maïzena  
1/2 sachet de levure

Pour la crème :

300 g (30 cl) de lait  
1 œuf de 50 g  
60 g de sucre  
20 g de farine  
1 c. à soupe d'eau-de-vie de poire

Pour la garniture :

1 boîte de poires au sirop en quartiers  
100 g de chocolat à pâtisser  
80 g (8 cl) de crème fraîche à 30 %  
sucre glace

## BISCUIT FAÇON « BELLE HÉLÈNE »

*« Une déclinaison raffinée  
des poires Belle Hélène  
pour un biscuit de rêve. »*

Préchauffer le four à 180° (th. 6).

Préparation du biscuit :

Dans un récipient placé dans de l'eau tiède, battre les jaunes d'œufs, le sucre et l'eau; ajouter la farine, la fécule (ou la Maïzena) et la levure, puis incorporer 2 blancs d'œufs montés en neige. Enfourner à 150° (th. 5) et cuire 60 minutes.

Préparation de la crème :

Faire bouillir le lait. Pendant ce temps, délayer l'œuf, le sucre et la farine dans un saladier. Rajouter le lait bouilli, remettre la préparation 2 minutes sur le feu. Laisser refroidir la crème ainsi obtenue et y verser l'alcool de poire. Réserver.

Puis faire un coulis de chocolat: porter la crème fraîche à ébullition avant d'y incorporer le chocolat cassé en petits morceaux. Bien mélanger pour que le coulis nappe la cuillère en bois. Réserver au bain-marie.

Sortir le biscuit du four, le laisser tiédire avant de démouler, puis le couper en deux.

Couvrir la première moitié avec la crème alcoolisée et garnir avec de fines lamelles de poires (gardez-en quelques-unes pour la décoration). Répartir le reste de crème sur l'autre moitié du biscuit et superposer délicatement les deux moitiés.

Saupoudrer de sucre glace et décorer avec les poires restantes. Mettre au frais 1/2 heure et servir accompagné du coulis de chocolat chaud.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Vous pouvez aussi réaliser cette  
recette avec des poires fraîches  
bien sucrées, préalablement  
pochées.







# NOISETOCHOC

*«La consécration du mariage  
noisettes-chocolat! Une réussite.»*

Préchauffer le four à 180° (th. 6) avec une plaque vide à l'intérieur.

Faire fondre le beurre et le laisser refroidir. Séparer les blancs d'œufs des jaunes. Battre les jaunes avec 40 g de sucre et le sucre vanillé jusqu'à ce que le mélange blanchisse. S'il est trop épais, allonger avec un peu d'eau ou de lait. Ajouter le beurre tiède, la poudre de noisettes, mélanger et incorporer peu à peu la farine. Battre les blancs en neige avec 1 pincée de sel, serrés\* avec 45 g de sucre, et les incorporer délicatement à la préparation.

Mettre au four 35 à 40 minutes, puis sortir le gâteau et laisser refroidir.

Préparer la couverture :

Porter la crème fraîche à ébullition. Éteindre le feu pour incorporer le chocolat cassé en petits morceaux et remuer jusqu'à obtention d'une crème lisse. Laisser cette crème refroidir jusqu'à ce qu'elle épaississe légèrement.

Recouvrir le gâteau de la crème en y dessinant des vagues à l'aide d'une spatule. Mettre au réfrigérateur pour que la crème durcisse.

Décorer le gâteau :

Découper une forme dans un papier léger que vous poserez sur le gâteau et saupoudrer de sucre glace tamisé au travers d'une passoire. Ôter le papier et parachever la décoration avec quelques fruits de saison et des feuilles de menthe.

**LE CONSEIL DU GROUPE DANONE :**  
Vous pouvez ajouter à la pâte des noisettes grillées concassées. Pensez à poser un film alimentaire sur votre gâteau avant de le

mettre au réfrigérateur pour le protéger des odeurs.  
\* Serrer des blancs d'œufs consiste à les raffermir avec du sucre pour obtenir une neige très ferme.



Christelle Farey  
de Balan (Ardennes)

*« Cette recette est une totale invention de ma part! Et j'ai trouvé que c'était assez original et, en plus, très bon. On peut aussi la faire avec des noix, des amandes ou de la noix de coco, la base reste la même et c'est toujours aussi délicieux. »*

\*  
Pour 6 personnes

**Ingédients**  
Pour le gâteau :  
3 œufs de 50g  
100 g de poudre de noisettes  
1 sachet de sucre vanillé  
40 g + 45 g de sucre  
80 g de beurre  
80 g de farine  
sel

Pour la couverture :  
75 g de chocolat noir à plus  
de 70 % de cacao  
75 g (7,5 cl) de crème fraîche  
liquide

Pour la décoration :  
quelques fruits de saison,  
feuilles de menthe,  
sucre glace